

מס' תיק

מדינת ישראל

גנזך המדינה

לקזת זאג

זכירת אקראי המודצג

משרד הפנים

2/99

מ:

10/00

עד:

מס' תיק מקורי

מחלקה

מחלקת המאונן
מחלקת המאונן

10/36

שם תיק: זכיות חברי המועצה גבעת זאב
מזהה פיו: 60469/10-גל
מזהה פריט: 000anvq
כתובת: 3-306-6-12-3
תאריך הדפסה: 21/08/2018

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

כ"ה בתשרי תשס"א
24 באוקטובר 2000
תיק: גבעת-זאב
מס': 6138/1087-00

לכבוד
משה זיגדון
חבר המועצה המקומית גבעת זאב

שלום רב,

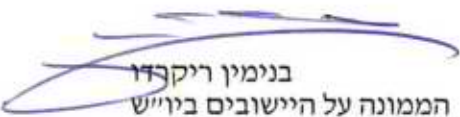
הנדון: מימון תביעת דיבה בשם המועצה וראש המועצה

קראתי את הנאמר בגליון מס' 5 של "חדשות המועצה" שהתפרסם מטעם חברי האופוזיציה במועצה. בפרסום הנך משתמש במכתב שלי אל ראש המועצה בנושא מימון התביעה שבנדון ושהעתקו נשלח גם אליך.

לאור האמור בכתבה אני מוצא חובה להעיר שתי הערות:

1. משפט אחד במכתבי לראש המועצה לא נזכר בכתבה והדבר מעוות למעשה את התמונה האובייקטיבית.
כתבתי: "אמנם, אתה פעלת על פי הנחיית היועצת המשפטית של המועצה שאישרה את מימון התביעה מקופת המועצה". מכאן, שראש המועצה וחברי המועצה פעלו כראוי ועל הנחיות משרד הפנים, כאשר אשרו את מימון התביעה על פי חוות דעתה של היועצת המשפטית שלהם.
 2. לא נכון גם לומר ש"בחוות הדעת של היועצת המשפטית של משרד הפנים נמתחת ביקורת חריפה על היועצת המשפטית של המועצה". העובדה היא שיש חילוקי דעות לגיטימיים בין שתי היועצות המשפטיות, זו של המועצה וזו של משרד הפנים. ביקשת ממני לפעול על פי סמכותי על פי תקנון המועצות המקומיות ולכן ביקשתי הנחייה מהיועצת המשפטית של משרד הפנים ופעלתי בסופו של דבר על פי עצתה.
- ראש המועצה הודיע לי, והדבר מקובל עלינו, שנושא המחלוקת המשפטית יובא להכרעתו של היועץ המשפטי לממשלה.
- ניגוח פוליטי הוא אולי דבר מקובל במקומותינו אולם לדעתי, הצורה בה החלטת לפגוע בראש המועצה תוך הסתרת חלק מן העובדות אינה הוגנת. יתרה מכך, אם אתה גורר את המינהל הממשלתי לויכוח הפוליטי המקומי, אני מצפה שעמדתנו תוצג באופן מלא והוגן.

בכבוד רב,


בנימין ריקרד
הממונה על היישובים ביו"ש

העתק: שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת זאב
חברי המועצה המקומית גבעת זאב
עו"ד בתיה אבלין, היועצת המשפטית לגבעת זאב
עו"ד לאה ענתבי, סגנית בכירה ליו"מ, משרד הפנים

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

כ"ג בתשרי תשס"א
22 באוקטובר 2000
תיק: גבעת-זאב
מס': 6138/1074-00

לכבוד
עו"ד בתיה אבלין, היועצת המשפטית לגבעת-זאב.

שלום רב,

הנדון: מימון תביעת דיבה שהוגשה ע"י ראש המועצה והמועצה.
סימוכין: מכתבך מיום כ"ב בתשרי תשס"א (22.20.00)

כפי שכבר הודעתי לראש המועצה, מר שאול מזרחי, לא אפעל בעניין שבנדון עד לקבלת החלטה או הנחייה מאת היועץ המשפטי לממשלה וזאת בהנחה שאתם תפנו ליועץ המשפטי לממשלה בהקדם כפי שהודעתם לי שבכוונתכם לעשות.

אבקש לשלח לי העתק מפנייתכם ליועץ.

בכבוד רב,

בנימין ריקרדו
הממונה ביו"ש

העתק: שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת-זאב
עו"ד לאה ענתבי, סגנית בכירה ליוה"מ

את הכסף, מזרחי



המועצה זה אני. מזרחי (צילום: שימי נכטיילר)

משרד הפנים דורש מראש מועצת גבעתיים-זאב להחזיר כסף שבאמצעותו מימן תביעת דיבה נגד מקומון. מזרחי: אין להם סמכות

הממונה על היישובים ביהודה ושומרון מטעם משרד הפנים, בנימין ריקרדו, הורה השבוע לראש מועצת גבעתיים-זאב, שאול מזרחי, להשיב לקופת המועצה את כל הכספים שנטל למימון תביעה אזרחית שהגיש.

באוגוסט '99 פירסם המקומון "הדר הג' בעה" ידיעה, שלפיה מזרחי לא שילם יונה על תוספת של כשבעים מ"ר בנחו. מזרחי טען מנגד כי ברגע שקיבל את הוראת התשלום פעל לפיה. לדבריו, אין זו אשמתו שהיא התקבלה רק לאחר שלוש שנים. בתגובה לפרסום החליט מזרחי להגיש תביעת דיבה נגד המקומון. הוא מימן את הגשת התביעה מקופת המועצה, מאחר שלדבריו לא רק הוא הור' כפש, אלא גם המועצה, שכן בפרסום צוין שגם קבלנים המקורבים לו חייבים מסי ארנונה בסכומים גבוהים.

לפני כחמישה חודשים פנה חבר המועצה משה זיגרון לריקרדו, ודרש ממנו לבצל את סמכותו, ולהורות מיד למזרחי

מו עד כה בגין הגשת התביעה. היועצת המשפטית של המועצה, בתיה אבלין, מסרה כי "מדובר בהחזר הוצאות בסכום זעום, ולדעתי מר מזרחי לא צריך להחזיר כל הוצאות עד שיקום דיון מקיף בין היועצים המשפטיים והע"ג בין יבוא לירי ליבון". שאול מזרחי בת-גובה: "פעלתי על-פי ההמלצות שנתנה לי היועצת המשפטית של המועצה. אין למר ריקרדו סמכות להורות לי להשיב את הכספים".

מאיר ברדוגו

להשיב לקופת המועצה את הכספים ששולמו ליועצת המשפטית בתיה אבלין ואת כספי האגרה המשפטית. במכתב ששלח השבוע ריקרדו למזרחי חי נכתב: "מבדיקה של הלשכה המשפטית במשרדנו עולה, שמימון התביעה מקופת המועצה לא היה כדיון... אמנם אתה פעלת על-פי הנחיית היועצת המשפטית של המועצה, אולם מכיוון שאנו חולקים, עם כל הכבוד, על חוות הדעת זו, אני מורה לך, על-פי התקנון, להחזיר לקופת המועצה את כל הסכומים ששול-

נעצרו ארבעה חשודים בהברחת 24 ק"ג מריחואנה

סמים שעושה את דרכו לעיר. השוטרים במגרשי-הרוסים.

רין החשודים בהג המורית

מבוא לשלוש הדורות

נצרות איסלאם יהדות

ימי רביעי
בין השעות 19.30 - 21.30

הכניסה חופשית

מרכז קהילתי
אבו נש

המליץ

לכאבי בית הקפה

יום שבת, 14/10
"ספא"ר"
17:00

יום ראשון, 15/10
אלפ
אלבין ואלרין

חדשות מהמועצה



גיליון מס' 5

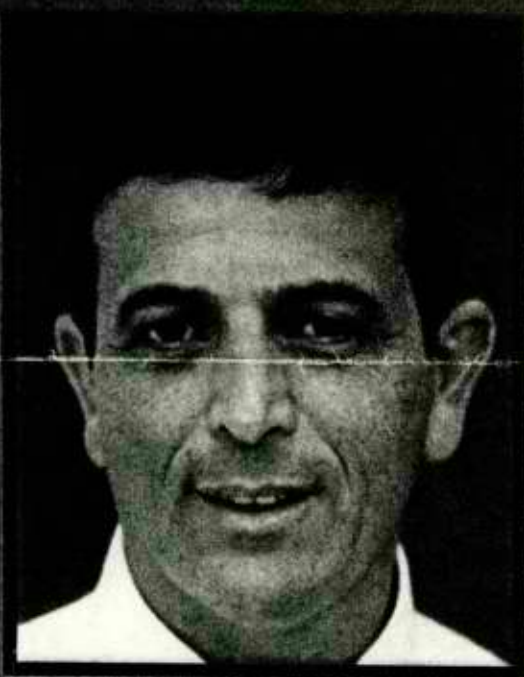
בטאון חברי מועצה מקומית בגבעת זאב, אוקטובר 2000

משרד הפנים קיבל את תלונתו של חבר המועצה, משה זיגדון, והורה לראש המועצה, שאול מזרחי, להחזיר את הכסף שלקח לצורך מימון תביעת לשון הרע נגד "הד הגבעה" ב"פרשת הארנונה" האישית שלו:

תחזיר את

הכסף

הוצאה
מיוחדת



הממונה מטעם משרד הפנים הוציא השבוע מכתב
והורה למזרחי להחזיר את הכסף לקופת המועצה
בדו"ח של משרד הפנים נקבע כי מדובר בתביעה
פרטית שאיננה קשורה למועצה ♦ גם על היועצת



המשפטית של המועצה, עו"ד בתיה אבלין, נמתחה ביקורת ♦ בעקבות החלטת הממונה
ביטל חבר המועצה, משה זיגדון, את כוונתו לעתור לבג"צ ♦ זיגדון בתגובה: אני שבע
רצון מהחלטת משרד הפנים, הוכחתי שכספי התושבים אינם הפקר ♦ הסיפור המלא

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY
MASTER OF COMP. LAW CHGO
23 Hillel St., Jerusalem 94581
Tel. 02-6258455, 6258454
Fax. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL :דואר אלקטרוני

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון
מוסמכת למשפטים
רח' הלל 23, קומה ב', ירושלים 94581
טל. 02-6258455, 6258454
פקס. 02-6258453

כ"ג בתשרי תשס"א
22 באוקטובר 2000



לכבוד
מר ב. ריקרדו
הממונה באיו"ש
פקס: 02-5362137

א.א.

הנדון: מימון תביעת דיבה שהוגשה ע"י ראש המועצה והמועצה
סימוכין: מכתבד מיום 5.10.2000

בהמשך למכתבי מיום 11.10.2000, הנדון, הריני להביא לידיעתך כי בדעתי לפנות ליועץ המשפטי לממשלה להכרעתו במחלוקת ביני לבין עו"ד ל. ענתבי.

לפיכך אבקש כי החלטתך לענין החזר ההוצאות על ידי מר מזרחי תושעה עד קבלת החלטת היועץ המשפטי לממשלה.

בכבוד רב
בתיא אבלין עו"ד

העתק: ראש המועצה המקומית גבעת זאב

(20556)

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY
MASTER OF COMP. LAW CHGO
23 Hillel St., Jerusalem 94581
Tel. 02-6258455, 6258454
Fax. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL חזר אל קטחני:

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון
מוסמכת למשפטים
רח' הילל 23, קומה ב, ירושלים 94581
טל. 02-6258455, 6258454
פקס. 02-6258453

י"ב בתשרי תשס"א
11 באוקטובר 2000



לכבוד
מר ב. ריקרדו
הממונה באיו"ש
פקס: 02-5362137

א.נ.

**הנדון: מימון תביעת דיבה שהוגשה על ידי המועצה
וראש המועצה**

1. הגיעתני העתק מכתבך אל מר שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת זאב מיום 5.10.2000 בנדון ויעצתי לו, בהתאם לאמור בסיפא למכתבך - לבקשך לבטל את החיוב.

מקריאת חוות דעתה של עו"ד לאה ענתבי, למדתי כי אין תמימות דעים ביני לבינה בסוגיה עקרונית זו ומן הראוי שאוכל להיפגש עמה ולשטוח בפניה טענותי ואת הרצוי לחוות דעתי שאני מאמינה שלא היו בפניה.

מאמצי ליצור קשר עם עו"ד ענתבי לא צלחו ולדעתי ניתן יהיה ליישב את חילוקי הדעות במפגש כזה אם יקוים ואם לאו להביאם בפני היועץ המשפטי לממשלה כפי שנהוג במקרים של חילוקי דעות בין יועצים משפטיים.

2. אדגיש ואומר כי ההתייחסות למועצה בכתבה ב"הד הגבעה" אינה זניחה כלל ועיקר ומשקל פגיעתה רב ואינו קל ממשקל הפגיעה בראש המועצה.

לאחר שנאמר בכתבה ומשתמע ממנה כי ראש המועצה אינו משלם ארנונה כדבעי, נכתב בהמשך הכתבה: **"מסתבר כי קבלנים רבים המקורבים לראש המועצה עדיין חייבים סכומי כסף רבים עבור הארנונה ובמיוחד קבלנים אשר בנו בשכונות נווה מנחם ולהם חברות בשכונה"**.

משתמע מדברים אלה כי מערכת הגבייה של המועצה המקומית גבעת זאב מושחתת וכי קיימת בגבייה אפליה לטובת המקורבים וכי הם זוכים ביחס מועדף קרי אין מפעילים כנגדם אמצעי גביה, לאו מילתא זוטרא הוא, אם יש במועצה יחס של איפה ואיפה בגביית הארנונה ולו היה אמת בדבר, היתה זו שחיתות מהמעלה הראשונה.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הלל 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

פרסום כוזב כזה - ללא שמץ הוכחות אינו זניח ובודאי לא כשהוא בא בסמיכות לנאמר על ראש המועצה כאילו לו נתאפשר לא לשלם את מלוא הארנונה ואלו מקבלנים המקורבים אליו אין גובים.

מצטיירת תמונה מבזה שאין כמותה.

הגשת תביעה בעניין זה לצורך הגנה על השם הטוב של המועצה וראש המועצה גם יחד חיתה הכרח.

לצורך כך נועד הסעיף בתקציב המאושר הוצאות משפטיות.

לענין זה ראה גם את הוראות סעיף 67 לתקנון המועצה לפיו המועצה היא אישיות משפטית.

כן ראה הוראות סעיף 111 (א') לתקנון:

"111 (א'). ראש המועצה רשאי גם ללא החלטת המועצה להתקשר בחוזה בשם המועצה אם לכל הוצאה כספית הכרוכה בחוזה ניתנה הקצבה מתאימה בתקציב המאושר".

אין להתעלם מהוראות סעיף 75 (א') לתקנון לפיו המועצה תפעל באמצעות ראש המועצה.

הדברים קיבלו משנה תוקף בעקבות הבחירות האישיות של ראשי הרשויות המקומיות אשר גרמו לשינוי בקונצפציות של השלטון המקומי.

3. אני חוזרת על האמור בחוות דעתי מיום 27.8.2000 לחוק יסודות התקציב ומבקשת לצטט את סעיף 27 לחוק זה:

"27. בחוזה של תאגיד או רשות מקומית שהתמורה הכרוכה בו עולה על 89,000 שקלים חדשים, יציין החותם עליו בשם התאגיד או בשם הרשות המקומית

(1) כי נתקיימו בו כל התנאים וניתנו לגביו כל האישורים הדרושים לפי כל דין;

(2) כי ההוצאה הכספית לביצועו מתוקצבת ויצוין סעיף ההקצבה".

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

בתיה אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הלל 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

משמע - עד סכום של 89,000 ש"ח החותם בשם התאגיד אינו צריך לציין את כל האמור לעיל.

מכאן צא ולמד מה דין התחייבות של כ-10,000 ש"ח ... בה מדובר בעניננו.

4. בתביעה בה אנו דנים ההכפשה נעשתה כמקשה אחת נגד ראש המועצה ונגד המועצה ואין להפריד בין שתי התביעות בתביעה בגינה ואין לפצל ביניהן.

5. לענין נוהל מימון הוצאות משפט של נבחר ציבור המצוטט בחוות דעתה של עו"ד ענתבי (חוזר מנכ"ל משרד הפנים):

הנוהל גובש בהמשך לתשובה שניתנה בבג"צ 2937/91, והוא חל על החזר הוצאות משפטיות לראש מועצה או לחבר מועצה, בעיקר בהליכים פליליים בהם הוא נאשם או בתובענות אזרחיות בשל התנהגות ראש המועצה או חבר המועצה כנגדו.

לדעתי הנוהל, (משנת 1991) אינו חל לענין תביעה אחת, משותפת ומאוחדת, המוגשת בשם המועצה ובשם ראש המועצה על בסיס אחד ובשל כתבה המשמיצה את שניהם.

6. לבסוף, עלי לציין כי המועצה היא שתקבל את ההוצאות או את סכומי הנזק שייפסקו בתביעה המאוחדת וכך הוא בגבעת זאב לגבי הוצאות שנפסקו בתביעה אחרת של המועצה ושל ראש המועצה.

7. לסיכום אבקש כי יינתן לי להיפגש עם עו"ד ענתבי ולנסות לשכנעה בנכונות חוות דעתי. כן אבקש כי תבוטל ההחלטה שניתנה על ידך - עד מיצוי ברור ומקיף בין היועצים המשפטיים.

בכבוד רב
בתיה אבלין, עו"ד

העתק: מר שאול מזרחי - ראש המועצה המקומית גבעת זאב
עו"ד לאה ענתבי - סגן בכיר ליועץ המשפטי, משרד הפנים

(20538)

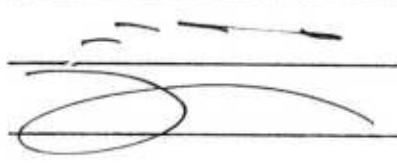
תאריך:	12.10.00	מאת:	אלה גרין, סגנית חברה ליוצר האלטי.
חוק מס:	438	מאת:	בנימין גרין - יו"ר
		הנדון:	דוג' זכרונות - החי הוצאות ולפי"ח
סימבול:			

לכבוד:

הנהלת החשבונות וסגן ראש החשבונות וסגן
 סגן ראש חשבונות האלטי וסגן ראש חשבונות
 אביב חשבונות לביק וסגן חשבונות האלטי
 אהבה גרין

הודתי לך שאתה אתה אדם חכם ונאמן
 האלטי וסגן ראש חשבונות האלטי וסגן
 כל שאתה נאמן באתי החי הוצאות וסגן
 אדם חכם

בברכה וזכרונות



BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY
MASTER OF COMP. LAW CHGO
23 Hillel St., Jerusalem 94581
Tel. 02-6258455, 6258454
Fax. 02-6258453

BATYA ABLIN ADV

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון
לזסמכת למשפטים
רח' הלל 23, קומה ב, ירושלים 94581
טל. 02-6258455, 6258454
פקס. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL דואר אלקטרוני:

י"ב בתשרי תשס"א
11 באוקטובר 2000



לכבוד
מר ב. ריקרדו
הממונה באיו"ש
פקס: 02-5362137

א.נ.

**הנדון: מימון תביעת דיבה שהוגשה על ידי המועצה
וראש המועצה**

1. הגיעתני העתק מכתבך אל מר שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת זאב מיום 5.10.2000 בנדון ויעצתי לו, בהתאם לאמור בסיפא למכתבך - לבקש לבטל את החיוב.

מקריאת חוות דעתה של עו"ד לאה ענתבי, למדתי כי אין תמימות דעים ביני לבינה בסוגיה עקרונית זו ומן הראוי שאוכל להיפגש עמה ולשטוח בפניה טענותי ואת הרצוי לחוות דעתי שאני מאמינה שלא היו בפניה.

מאמצי ליצור קשר עם עו"ד ענתבי לא צלחו ולדעתי ניתן יהיה ליישב את חילוקי הדעות במפגש כזה אם יקוים ואם לאו להביאם בפני היועץ המשפטי לממשלה כפי שנהוג במקרים של חילוקי דעות בין יועצים משפטיים.

2. אדגיש ואומר כי ההתייחסות למועצה בכתבה ב"הד הגבעה" אינה זניחה כלל ועיקר ומשקל פגיעתה רב ואינו קל ממשקל הפגיעה בראש המועצה.

לאחר שנאמר בכתבה ומשתמע ממנה כי ראש המועצה אינו משלם ארנונה כדבעי, נכתב בהמשך הכתבה: **"מסתבר כי קבלנים רבים המקורבים לראש המועצה עדיין חייבים סכומי כסף רבים עבור הארנונה ובמיוחד קבלנים אשר בנו בשכונות נווה מנחם ולהם חברות בשכונה"**.

משתמע מדברים אלה כי מערכת הגבייה של המועצה המקומית גבעת זאב מושחתת וכי קיימת בגבייה אפליה לטובת המקורבים וכי הם זוכים ביחס מועדף קרי אין מפעילים כנגדם אמצעי גביה, לאו מילתא זוטרא הוא, אם יש במועצה יחס של איפה ואיפה בגביית הארנונה ולו היה אמת בדבר, היתה זו שחיתות מהמעלה הראשונה.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הלל 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

פרסום כוזב כזה - ללא שמץ הוכחות אינו זניח ובודאי לא כשהוא בא בסמיכות לנאמר על ראש המועצה כאילו לו נתאפשר לא לשלם את מלוא הארנונה ואלו מקבלנים המקורבים אליו אין גובים.

מצטיירת תמונה מבזה שאין כמותה.

הגשת תביעה בענין זה לצורך חגנה על חשם הטוב של המועצה וראש המועצה גם יחד היתה הכרח.

לצורך כך נועד הסעיף בתקציב המאושר הוצאות משפטיות.

לענין זה ראה גם את הוראות סעיף 67 לתקנון המועצה לפיו המועצה היא אישיות משפטית.

כן ראה הוראות סעיף 111 (א') לתקנון:

"111 (א'). ראש המועצה רשאי גם ללא החלטת המועצה להתקשר בחוזה בשם המועצה אם לכל הוצאה כספית הכרוכה בחוזה ניתנה הקצבה מתאימה בתקציב המאושר".

אין להתעלם מהוראות סעיף 75 (א') לתקנון לפיו המועצה תפעל באמצעות ראש המועצה.

הדברים קיבלו משנה תוקף בעקבות הבחירות האישיות של ראשי הרשויות המקומיות אשר גרמו לשינוי בקונצפציות של השלטון המקומי.

3. אני חוזרת על האמור בחוות דעתי מיום 27.8.2000 לחוק יסודות התקציב ומבקשת לצטט את סעיף 27 לחוק זה:

"27. בחוזה של תאגיד או רשות מקומית שהתמורה הכרוכה בו עולה על 89,000 שקלים חדשים, יציין החותם עליו בשם התאגיד או בשם הרשות המקומית

(1) כי נתקיימו בו כל התנאים וניתנו לגביו כל האישורים הדרושים לפי כל דין;

(2) כי ההוצאה הכספית לביצועו מתוקצבת ויצוין סעיף ההקצבה".

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY
MASTER OF COMP. LAW CHGO
23 Hillel St., Jerusalem 94581
Tel. 02-6258455, 6258454
Fax. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL : דואר אלקטרוני

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון
מוסמכת למשפטים
רח' הל' 23, קומה ב', ירושלים 94581
טל. 02-6258455, 6258454
פקס. 02-6258453

משמע - עד סכום של 89,000 ש"ח החותם בשם התאגיד אינו צריך לציין את כל האמור לעיל.

מכאן צא ולמד מה דין התחייבות של כ-10,000 ש"ח ... בה מדובר בענינו.

4. בתביעה בה אנו דנים ההכפשה נעשתה במקשה אחת נגד ראש המועצה ונגד המועצה ואין להפריד בין שתי התביעות בתביעה בגינה ואין לפצל ביניהן.

5. לענין נוהל מימון הוצאות משפט של נבחר ציבור המצוטט בחוות דעתה של עו"ד ענתבי (חוזר מנכ"ל משרד הפנים):

הנוהל גובש בהמשך לתשובה שניתנה בבג"צ 2937/91, והוא חל על החזר הוצאות משפטיים לראש מועצה או לחבר מועצה, בעיקר בהליכים פליליים בהם הוא נאשם או בתובענות אזרחיות בשל התנהגות ראש המועצה או חבר המועצה כנגדו.

לדעתי הנוהל, (משנת 1991) אינו חל לענין תביעה אחת, משותפת ומאוחדת, המוגשת בשם המועצה ובשם ראש המועצה על בסיס אחד ובשל כתבה המשמיצה את שניהם.

6. לבסוף, עלי לציין כי המועצה היא שתקבל את ההוצאות או את סכומי הנזק שייפסקו בתביעה המאוחדת וכך הוא בגבעת זאב לגבי הוצאות שנפסקו בתביעה אחרת של המועצה ושל ראש המועצה.

7. לסיכום אבקש כי יינתן לי להיפגש עם עו"ד ענתבי ולנסות לשכנעה בנכונות חוות דעתי. כן אבקש כי תבוטל ההחלטה שניתנה על ידך - עד מיצוי ברור ומקיף בין היועצים המשפטיים.

בכבוד רב
בתיא אבלין, עו"ד

העתק: מר שאול מזרחי - ראש המועצה המקומית גבעת זאב
עו"ד לאה ענתבי - סגן בכיר ליועץ המשפטי, משרד הפנים

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

ו' בתשרי תשס"א
5 באוקטובר 2000
תיק: גבעת-זאב
מס': 6138/1054-00

לכבוד
שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת זאב

שלום רב,

הנדון : מימון תביעת דיבה בשם המועצה וראש המועצה
סימוכין : מכתב 2000 - 352 מיום ב' בסיון התש"ס (5.6.00)

ביום 5.6.00 פנה אלי חבר המועצה משה זיגדון בנדון.

בסיום מכתבו, שהעתק ממנו הועבר גם אליך כותב מר זיגדון:

"אבקשך לנצל סמכותך ולהורות לראש המועצה להחזיר מידית לקופת המועצה את הכספים אשר שולמו ליועצת המשפטית, בתיה אבלין, וכן את אגרת בית המשפט עבור התביעה".

מכיוון שהתקנון אכן מסמך אותי, בסעיף 109א(א), "לזקוף כל הוצאה שאינה כדין או כל חלק ממנה, לחובתו של כל אדם שהוציאה או שהרשה להוציאה", היה עלי לבחון אם אמנם היתה כאן "הוצאה שאינה כדין".

אני מצרף בזה חוות דעת מטעם הלשכה המשפטית במשרדנו לפיה, לדעתנו, מימון התביעה מקופת המועצה אכן לא היתה כדין.

אמנם, אתה פעלת על פי הנחיית היועצת המשפטית של המועצה שאישרה את מימון התביעה מקופת המועצה, אולם מכיוון שאנו חולקים, עם כל הכבוד, על חוות דעת זו, אני מורה לך, על פי האמור בסעיף 109א(א) לתקנון, להחזיר לקופת המועצה את כל הסכומים ששולמו עד כה לעו"ד בתיה אבלין בגין הגשת התביעה האזרחית 17516/99 וכן את אגרת בית המשפט ששולמה בגין הגשת התביעה.

הנך רשאי, תוך 30 ימים מיום קבלת הודעה זו לבקש בכתב לבטל או להפחית את החיוב.

בברכת מועדים לשמחה

בנימין זיגדון
הממונה על היישובים ביו"ש

העתק: חברי המועצה המקומית גבעת זאב
עו"ד בתיה אבלין, היועצת המשפטית לגבעת זאב
עו"ד לאה ענתבי, סגנית בכירה ליועץ המשפטי - מש' הפנים

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

BATYA ABLIN ADV

בוניה אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הלל 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL :דואר אלקטרוני

ו' בתשרי תשס"א
5 באוקטובר 2000לכבוד
עו"ד לאה ענתבי
יועצת משפטית
במשרד הפנים
פקס: 02-6701693

שלום רב,

הנדון: חזר הוצאות משפטיות

סימוכין: מכתבו של עו"ד אייל ורדי אל הממונה

באיו"ש מיום 8.8.2000

מכתבי אל מר שאול מזרחי שהועבר אליך

מיום 27.8.2000

מר ב. ריקרדו הממונה באיו"ש הודיע לי כי גיבשת חוות דעת בנדון וכי ראש המועצה המקומית גבעת זאב יצטווה להחזיר הוצאות משפטיות בענין תביעה זו.

למרות מאמצים לא הצלחתי לשוחח עמך בטלפון במשך הבוקר בהיותך בבית המשפט ובישיבות.

בהיות הנושא עקרוני אבקש מאוד כי תאפשרי לי להשמיע טעוני בפניך בטרם יצא המכתב לראש המועצה.

בברכה
בניה אבלין עו"ד

העתק: מר ב. ריקרדו
מר ש. מזרחי

(20533)

מדינת - ישראל
משרד הפנים
לשכת היועצת המשפטית

משרד הפנים
הממונה ביהודה ושומרון
2491
4. 10. 2000
התקבל
מחשבים:

ירושלים, ג' תשרי, תשס"א
2 אוקטובר, 2000

מספרנו:

אל: מר בנימין ריקרדו, הממונה על היישובים ביו"ש

הנדון: מו"מ גבעת זאב - החזר הוצאות משפטיות
מכתבך מיום 27.08.00

לאחר קבלת הפרטים הנוספים, שנתבקשו במכתבינו מיום 08.08.00, אשר צורפו למכתבך שבסימוכין להלן פירוט חוות דעתנו:

אדון תחילה בשרשרת האירועים, שגרמו לממונה על היישובים ביו"ש, מר בני ריקרדו, לפנות אלינו בבקשה לקבל את חוות דעתנו בנושא הנדון.

במהלך חודש יוני 99 פורסמה בעיתון "הד הגבעה" כתבה ממנה עולה, כי ראש המועצה המקומית גבעת זאב, מר שאול מזרחי, שילם ארנונה חלקית על הנכס בו הוא מתגורר. עוד מצוין בכתבה, כי "קבלנים רבים המקורבים לראש המועצה, עדיין חייבים סכומי כסף גבוהים עבור הארנונה... ", מכאן למד ראש המועצה, כי דברים אלה הינם בבחינת לשון הרע כלפי כל חברי המועצה.

לאור זאת, מצא לנכון מר מזרחי להגיש תביעה אזרחית בבית משפט השלום בירושלים ביום 23.08.99 כנגד העיתון "הד הגבעה" ואח' (ת"א 17516/99), תוך שהוא מצרף את המועצה המקומית גבעת זאב לתביעה כתובעת מס' 1.

בשלב זה פנה חבר המועצה המקומית גבעת זאב, מר משה זיגדון, במכתב מיום 05.06.00 לממונה על היישובים ביו"ש, מר בני ריקרדו, בו הוא מתריע בפניו, כי ההוצאות המשפטיות בתביעה זו עשויות לחול על המועצה המקומית.

ב"כ התובעים, עו"ד בתיה אבלין, מפרטת בחוות דעתה למר ריקרדו מיום 07.06.00 את הנימוקים שבגינם רשאית המועצה ("ולא רק ראש המועצה") לתבוע על פי עוולת לשון הרע, ומסיימת בקביעה נחרצת וללא כל נימוק נוסף - "אין להטיל על מר מזרחי את ההוצאות הכרוכות בתביעה כוללת (שלו אישית ושל המועצה), כדי להוציא אמת לאור".

לאור כל האמור לעיל, פנה אלינו מר ריקרדו במכתבו מיום 14.06.00 בבקשה לקבל את חוות דעתנו בנדון.

כעת, לאחר שנתקבלו במשרדנו הפרטים וההבהרות הנוספות, שנתבקשו על ידינו במכתבינו למר ריקרדו מיום 11.07.00 ומיום 08.08.00, ניתן לחוות דעה בנושא.

אנו בדעה, כי טעתה עו"ד אבלין, היועצת המשפטית לעירייה בקובעה, כי "לא היה מקום לבקש אישור הוצאות" במקרה זה. כפי שיובהר להלן, נבחר ציבור ובכללם גם ראש מועצה מקומית, מחויבים לפעול בנושא זה על פי הנוהל הקיים אשר פורסם בחוזר מנכ"ל מיום 20.09.93 (נוהל מימון הוצאות משפטיות של נבחר רשויות מקומיות).

בין השאר מפרט הנוהל, כי בתביעה להחזר הוצאות משפטיות של נבחר ציבור, יש לכנס את הועדה להחזר הוצאות משפטיות (הנוהל אף מפרט את הרכבה), שתפקידה לדון ולהחליט בבקשה להחזר, תוך הצגה בפניה של כל המסמכים הדרושים לשם קבלת ההחלטה, ותוך שקילת כל השיקולים הרלוונטיים לאותה בקשה. במידה והחליטה הועדה לאשר, תובא החלטתה להצבעה במליאת המועצה ובמידה ותתקבל - לאישור סופי אצל הממונה על המחוז מטעם משרד הפנים.

בנוסף לכך יש לפעול גם על פי הנחיות בית המשפט העליון בבג"צ 320/96 גרמן נ' לנדאו (להלן - בג"צ גרמן), שם נקבעו מספר אמות מידה ליישום הנוהל שפורסם בחוזר מנכ"ל.

עמדת משרדינו היא, כי החלטה על הגשת תביעת דיבה משותפת בשם המועצה כולה, צריכה להתקבל באישור המועצה, שלא כמו החלטות של תביעות לפינוי אשפה, ארנונה וכיו"ב המתקבלות כדרך קבע במהלך העבודה הרגיל, בהיותן מתוקצבות באופן ברור בתקציב הרשות. הכתבה שפורסמה בעיתון "הד הגבעה", אשר בגינה הוגשה התביעה, מיוחסת ברובה לראש המועצה, מר שאול מזרחי, ואילו ההתייחסות בכתבה למועצה נראית לדעתנו זניחה ואינה מצדיקה הגשת תביעת דיבה בשם המועצה.

עובדה זו נלמדת גם מכתב התביעה, בו מפרטת ב"כ התובעים, עו"ד בתיה אבלין, את שלושת העולות עליהן נסמכת התביעה:

1. עולה על פי חוק הגנת הפרטיות, תשמ"א - 1981, בגין הדברים שפורסמו על ראש המועצה.
2. עולה לפי חוק איסור לשון הרע, תשכ"ה - 1965, בגין הדברים שפורסמו על ראש המועצה.
3. עולה לפי חוק איסור לשון הרע, תשכ"ה - 1965, בגין הדברים שצוינו לעיל, מהם הסיק ראש המועצה כי הם פוגעים במועצה כולה.

ראוי להבהיר כי דעתנו היא, כי במקרה הנדון אין ליישם כפשוטם את הוראות סעיף 111(א) לתקנון המועצות המקומיות באיו"ש, הקובעות כי ראש המועצה רשאי ללא החלטת המועצה להתקשר בחוזה בשם המועצה, אם יש לכך הקצבה מתאימה בתקציב המאושר.

אנו בדעה, כי במקרה זה צרוף המועצה, שנעשה על דעת ראש המועצה בלבד הינו במידת מה מלאכותי, ובכל מקרה מעמיד את ראש המועצה בניגוד אינטרסים בצרפו את המועצה על דעתו בלבד בהסתמך על סעיף זה.

במקרה הנדון ראוי היה לקבל החלטת מועצה על הצרוף, אם בכלל, ואין הנסיבות מצדיקות הימנעות מהבאת הנושא בפני הועדה להחזר הוצאות משפט.

מבלי לגרוע באמור לעיל, במקרה דנן מדובר בפרסום כתבה בעיתון אשר לכאורה יש בה פגיעה בשמו הטוב של ראש המועצה וחברי המועצה (אם יוכח כי אין בפרטים שנכתבו אמת).

בנושא זה עמדתנו העקרונית היא, כי אין קופת הציבור צריכה לשאת בהליכים שהנבחר יוזם לצורך הוכחת שמו הטוב והזמת העובדות שיוחסו לו הפוגעות בשמו הטוב.

מטבע הדברים הוא, כי נבחר ציבור ככאלה, חשופים לביקורות שונות ומגוונות לעתים תדירות במסגרת תפקידם, ואין זה ראוי מבחינת סדרי מנהל תקין, כי כל נבחר שיחפוץ בכך, יגיש תביעת דיבה תוך הנחה מראש שמימונה המשפטי יוטל על קופת הציבור.

אנו בדעה, כי בכל מקרה בו יש חשש של נבחר הציבור לפגיעה בשמו הטוב, עומדת לנבחר הציבור הזכות להגיש תביעת לשון הרע, כאשר במידה ויזכה בתביעתו יפוצה וממילא יטוהר מהחשדות שיוחסו לו, ובמידה ולא יזכה בתביעתו - משמע שלא היתה הצדקה להגשת תביעת לשון הרע וממילא אין קופת הציבור צריכה לשאת בהליך זה.

גישה זו יש לציין מתיחסת להליך שהנבחר יוזם.

במידה והנבחר נתבע בתביעת לשון הרע הגישה תהיה שונה.

תימוכין לגישה זו ניתן למצוא אף בפסק דין גרמן בו קובע בית המשפט, כי אינטרס קיים הוא כי נבחר ציבור יפעל בחופשיות ללא חשש שמא עקב פעילותו הציבורית "ייגרר להליכים משפטיים ויאלץ לבדו לשאת בהוצאותיהם", דהיינו לפני בית המשפט עומדת הסיטואציה של נבחר שנקלע להליכים משפטיים, ולא נבחר היוזם מטעמו הליכים כאלה.

לסיכום - עמדתנו היא, כי במידה וראש המועצה עומד על החזר הוצאות בתביעה הנדונה מקופת המועצה בשים לב לאמור לעיל, עליו להביא את הנושא בפני הועדה ובפני המועצה כמוסבר לעיל.

בשלב זה, על התובעים להחזיר את הסכומים שכבר שולמו מקופת המועצה עבור הטיפול המשפטי בתיק הנדון.

בברכה,
לאה ענתבי, עו"ד
סגן בכיר ליועץ המשפטי

סימבין:

90442



BATYA ABLINADVOCATE AND NOTARY
MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL זואר אלקטרוני

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

ח'ז' חל' 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

י' באלול תש"ס
10 בספטמבר 2000לכבוד
מר שאול מזרחי
ראש המועצה המקומית
גבעת זאב

א.א.

הנדון: שימוש בנייר רשמי של המועצה

נתבקשתי על ידך להתייחס לנושא שבנדון ואעשה זאת בין השאר, בהקשר למכתבו של חבר מועצה מר גדי מדינה מיום 7.9.2000:

1. חברי מועצה הם נבחרים ציבור שנבחרו לפעול במליאת המועצה. חבר מועצה אינו חלק מהגוף המבצע, אלא אם המליאה הטילה עליו תפקיד ביצוע מסוים (לדוגמא: הוא נבחר על ידי המליאה לועדה מועדות המועצה, או הוטל עליו תפקיד ספציפי על ידי מליאת המועצה ואז הוא בפירוש אורגן של המועצה).

לפי רעיון הפרדת הרשויות של מונטסקה מפרידים, בין הגוף המחוקק, המבצע והגוף השיפוטי והדבר מובהר בדיני העיריות שם קיימת מועצת העיר כגוף אחד והעיריה - כגוף אחר - הגוף המבצע.

2. מליאת המועצה מהווה את הגוף המחוקק והיא שמחוקקת חוקי עזר וקובעת מדיניות ואלו הביצוע נעשה על ידי אורגנים שנבחרו על ידי המליאה, או שהחוק קבע אותם במפורש.

מקום שלא נקבע אורגן ספציפי - כאמור לעיל הסמכויות הן בידי ראש המועצה וכך נאמר בסעיף 75 (א') בתקנון:

"המועצה תפעל באמצעות ראש המועצה"

ולענין זה ראה את פסק הדין בבג"צ 754/86 עטא וחידי ואח' נגד שר החינוך ואח' פ"ד כ' (4) 801, שם נאמר:

מקום שהחוק מעניק זכות או כוח לעיריה והדין אינו קובע מהו האורגן הפועל בשם העיריה או מטעמה כי אז האורגן הוא "ראש העיריה".

BATYA ABLIN
ADVOCATE AND NOTARY
MASTER OF COMP. LAW CHGO
23 Hillel St., Jerusalem 94581
Tel. 02-6258455, 6258454
Fax. 02-6258453

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון
מוסמכת למשפטים

רח' חלל 23, קומה ב', ירושלים 94581
טל. 02-6258455, 6258454
פקס 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL דואר אלקטרוני:

3. קראתי את מכתבו של מר מדינה מיום 7.9.2000 וממנו עולה כי נעלמו מעיני עקרונות אלה.

חרף האמור במכתבו חברי מועצה לא נבחרו "כדי לנהל את המועצה ביחד עם ראש המועצה".

כן אין חברי מועצה חלק מן "העבודה השוטפת" שכן פעולות אלה הן בידי הגוף המבצע ובידי האורגנים שנבחרו על ידי רוב חברי המליאה כל פירוש אחר היה מביא לאנדרלמוסיה מוחלטת.

צא וראה: אם כל חבר מליאה יתן לפי השקפותיו הנחיות לציבור איך לפעול, או יחייב את המועצה בהתחייבויות כספיות - אנא אנו באים?

4. מן האמור לעיל עולה במפורש כי נייר רשמי של המועצה הוא נייר של הגוף המבצע (בדומה בעיריות - נייר העיריה) וחברי מועצה אינם רשאים לכתוב על נייר כזה אלא אם הוסמכו לכך במפורש שאם לא כן, תהיה בכך משום הטעיה ומקבל המכתב, יוטעה לחשוב כי הכותב הוא בעל סמכויות ביצוע וסמכויות ליצור התחייבויות ומכך יש להימנע.

5. האלטרנטיבות הן אפוא:

להכין נייר מיוחד עם ציון חבר מועצה, הנראה שונה מנייר המועצה, (שאלה אחרת היא אם המועצה צריכה להכין ניירות כאלה על חשבונה אם לאו **והדבר נמצא בעיון במשרד הפנים**).

או כפי שנהוג בירושלים - לחייב חבר מועצה לציין באותיות בולטות בראש המכתב חבר מועצה כדי לא ליצור הטעיה

בכבוד רב
בתיא אבלין, עו"ד

העתק: מר ב. ריקרדו - הממונה באיוש
מר גדי מדינה

(20471)



עיריית ירושלים
Municipality of Jerusalem
بلدية اورشليم-القدس

חבר מועצת העיר
Member City Council
عضو مجلس البلدي

1348c

19 יוני 2000
ס"ז סיוון תש"ס
970/00



לכבוד

שלום רב,

במיוחד ובברכה,

העתק:

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

תש"ס	באלול	י'
2000	בספטמבר	10
גבעת-זאב		תיק:
6138/964-00		מס':

לכבוד
גדי מדינה
חבר המועצה המקומית גבעת זאב

שלום רב,

הנדון : הפצת דואר המועצה
סימוכין : מכתבך מיום ז' באלול תש"ס (7.9.00) לראש המועצה

קיבלתי העתק מכתבך שבסימוכין.

במכתבך הנך כותב שאתה זקוק לדפי הלוגו ולמעטפות של המועצה "כדי לנהל את המועצה ביחד עם ראש המועצה".

הרשה לי להעיר שאין זה מתפקידם של חברי המועצה "לנהל את המועצה". ניהול המועצה הוא בסמכותו של ראש המועצה בלבד ושל מי שהואצלו לו מסמכויותיו של ראש המועצה. ולכן מנימוק זה אינך יכול לדרוש את הזכות בשימוש בדפי לוגו של המועצה.

האם יכל חבר המועצה להשתמש בנייר לוגו בתוקף תפקידו כחבר מועצה להבדיל ממי שמנהל את המועצה, וכיצד ניתן להבדיל גם בנייר המכתבים בין הזרוע המנהלת לבין הזרוע המחוקקת של המועצה? זו שאלה שעליך להפנות ליועצת המשפטית של המועצה.

בכבוד רב,

בנימין ריקרדו
הממונה על היישובים ביו"ש

העתק: שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית, גבעת-זאב
עו"ד בתיה אבלין, היועצת המשפטית לגבעת-זאב
עו"ד אפרת דון-יחיא-סטולמן, הלשכה המשפטית

GEUD MAUOC

ה'תש"ס י"ז ז' אב תש"ס

מועצה מקומית

גבעת זאב



גבעת זאב

ז'/אלול/תש"ס
07 ספטמבר 2000



לכבוד
שארל מזרחי
ראש המועצה

הנדון: הפצת דואר (תשובתך מיום 28.8.00)

קיבלתי את תשובתך, אך לא הופתעתי מתוכנה וסגנונה.

ידוע לי ולחברי המועצה כי אינך מוכן לשתף את חברי המועצה בעבודה השוטפת ואינך מעוניין שעשייתם תבוא לידי ביטוי בשום דרך.

הניסיון שלך להקשות על עבודתנו רק מחזקת אותנו והופכת את פעילותינו למען גבעת זאב למעניינת יותר.

לעניין השימוש בדפי לוגו, הריני להודיעך כי אנו נמשיך להשתמש בדפי הלוגו ובמעטפות מתוקף היותנו נבחרים ציבור וחלק מהגוף שנבחר כדי לנהל את המועצה ביחד עם ראש המועצה. כמו כן ביקשתי את חוות דעתו של הממונה בנושא זה לידיעתך.

בברכה



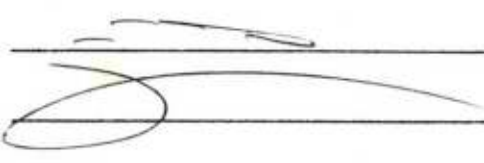
גדי מדינה
חבר מועצה

העתקים:

מר בני ריקרדו – הממונה על משרד הפנים באיו"ש
מר שוקי אמרני – מנהל אגף ביקורת ברשויות המקומיות
מר יוסף כאליהו – מבקר המועצה
מר יצחק אגמון מבקר המועצה
חברי מועצה

אל:	א"ל ורד - אלס-הולסט	תאריך:	27.8.88
מאת:	בניין קריית יואל	תיק מס':	8136 ללא סאב
הערות:	ד"ר יואל-אלס - החם הוציא ולס' ו-		
סימוכין:	אל: גיו - ל' האב ולס' (8.8.88)		

רצ' משרד אל הולס-הולסט
אלס-הולסט בוכרס לביאכין
אל הולס-הולסט אינו מפקד אלס
ול חזר לזום כיום ול' חזר אילן
ולס-הולסט

באב


BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

BATYA ABLIN ADV

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הלל 23, קומה ב, ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

כ"ו באב תש"ס
27 באוגוסט 2000לכבוד
מר שאול מזרחי
ראש המועצה המקומית
גבעת זאב

שלום רב,

הנדון: החזר הוצאות משפטיות
סימוכין: מכתוב של עו"ד אייל ורדי מן
הלשכה המשפטית של משרד הפנים
למר ריקרדו מיום 8.8.20001. במכתב שבנדון שואל עו"ד ורדי בשנית, מהו הסכום ששולם לי בגין התביעה נגד "הד הגבעה".

בדקתי והנה הסכום ששולם עד כה (עבור ישיבה) הוא 480 ש"ח + מ.ע.מ.

שכר הטרחה עבור התביעה הוא, בהתאם לתעריף המינימלי של לשכת עוה"ד הוא 10,550 ש"ח + מ.ע.מ. והסכום טרם שולם.

שכר טרחה עבור תביעות הוא לפי תעריף המינימום במסגרת הסדר שכר טרחת הקיים מקדמת דנא.

2. באשר לאישור מוקדם של המועצה להגשת תביעה עלפי חוק איסור לשון הרע על ידי המועצה:

החלטה לענין הגשת תביעה כשאלה הוצאותיה וכאשר יש מסגרת תקציבית מאושרת להוצאה - אינה טעונה אישור מועצה וראש המועצה רשאי לקבלה ללא כל אישור.

תביעה כזאת אינה שונה מתביעות אחרות המוגשות על ידי המועצה (כגון ארנונה, פינוי) או הגנה לתביעות המוגשות נגד המועצה לשמירת זכויותיה.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

BATYA ABLIN ADV

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הילל 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL חזאר אלקטרוני

2.1 סעיף 67 לתקנון המועצות המקומיות באיו"ש מורה לאמור:

"המועצה היא אישיות משפטית ובכפוף לתקנון ולהוראות הממונה היא רשאית לערוך חוזים, לרכוש ולהחזיק מקרקעין או כל זכות בהם וכן לרכוש מטלטלין ושירותים ולתבוע ולהיתבע בשמה היא".

2.2 סעיף 111 (א') לתקנון מורה:

"ראש המועצה רשאי, גם ללא החלטת המועצה להתקשר בחוזה בשם המועצה, אם לכל הוצאה כספית הכרוכה בחוזה ניתנה הקצבה מתאימה בתקציב המאושר".

אם לכל תקציב בסדר גודל של 10,000 ש"ח יאלץ ראש המועצה לכנס ישיבת מועצה ולקבל החלטתה תיעדר הפעילות השוטפת לחלוטין ויתהווה קיפאון מוחלט.

תביעות פינוי לא יוגשו, ארנונה לא תיגבה, ערעורים לא יוגשו - הכל יעמוד על כנו עד שיתקבל "אישור" מאת המליאה ...

לא בדרך פעילות כזאת רצה המחוקק ולא כך יש לפרש את הכתוב בתקנון ובסעיפים המקבילים בפקודת המועצות המקומיות (נוסח חדש) החלה בישראל.

2.3 סעיף 75 (א') לתקנון מורה:

"המועצה תפעל באמצעות ראש המועצה".

בבג"צ 754/86 עטא וחידי ואח' נ' שר החינוך ואח', פ"ד כ' (4) 801, פסק כב' השופט (כתוארו אז) אהרון ברק:

מקום שהחוק מעניק זכות או כוח לעיריה והדין אינו קובע מהו האורגן הפועל בשם העיריה או מטעמה כי אז האורגן המוסמך הוא "ראש העיריה".

כב' השופט ברק הסתמך על הוראות סעיף 126 (א') לפקודת העיריות (נוסח חדש), שההוראה המקבילה לו בתקנון המועצות המקומיות מצויה בסעיף 75 (א') שצוטט לעיל.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax 02-6258453

BATYA ABLIN ADV

בתיא אבלין

עורכת דין וגוסריון

מוסמכת למשפטים

רח' הלל 23, קומה ב, ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

צוין בפסק הדין כי הסדר זה מהווה תוצאה של השינוי העקרוני שחל בשלטון המקומי בעקבות הבחירות האישיות של ראשי הרשויות המקומיות.

2.4 אם בכל אלה לא סגי, הבה ונפנה לאמור בחוק יסודות התקציב:

סעיף 27 לחוק יסודות התקציב דורש כי:

"בחווה של תאגיד או רשות מקומיות שהתמורה הכרוכה בו עולה על 89,000 שקלים חדשים, יציין החותם עליו בשם התאגיד או בשם הרשות המקומית -

(1) כי נתקיימו בו כל התנאים וניתנו לגביו כל האישורים הדרושים לפי כל דין;

(2) כי ההוצאה הכספית לביצועו מתקצבת ויצוין סעיף ההקצבה".

משמע - עד סכום של 89,000 ש"ח, החותם בשם התאגיד - אינו צריך לציין את כל האמור לעיל.

מכאן צא ולמד מה דין התחייבות של כ-10,000 ש"ח ...

3. לבסוף נאמר בדרך ההיקש:

בית המשפט העליון החליט כי כאשר (ולחבדיל) ראש מועצה מואשם בפלילים - מן הראוי כי המועצה תשתתף בהגנתו.

קל וחומר כשראש מועצה מבקש להגן על כבודו ועל שמו הטוב - יחד עם המועצה שגם שמה הוכפש ואף היא התובעת כי שם שניהם הוכפש כאחד.

לא יעלה על הדעת כי המועצה תעמוד מנגד והוצאות התביעה הזעומות שאינן אלא הגנה עליו ועל המועצה יפלו על שכמו.

לענין זה ראה בג"צ 320/96 גרמן נ' המועצה המקומית עירית הרצליה פ"ד נ"ב (2), 225.

4. לסיכום: אין לי ספק שראש מועצה יכול לתבוע בשם המועצה, אם התביעה היא במסגרת תקציב מאושר, אם ההוצאות הכרוכות בה אינן חריגות ובמסגרת ההתקשרות הרב שנתית עם יועצה המשפטי, לפי התעריפים שנקבעו מקדמת דנא (תעריפי המינימום).

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הילל 23, קומה ב, ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

5. אני רואה בנושא עצמאות ראש המועצה לענין הגשת תביעות נושא עקרוני ביותר, ומעבירה העתק חוות דעתי זו לממונה מר ריקרדו, לעו"ד ורדי ולעו"ד ענתבי.

בכבוד רב
בתיא אבלין, עו"ד

(20421)

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

תש"ס	באב	י"ג
2000	באוגוסט	14
גבעת-זאב		תיק:
6138/863-00		מס':

לכבוד
שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת זאב

שלום רב,

הנדון : החזר הוצאות משפטיות
סימוכין : מכתבה של עו"ד בתיה אבלין מיום כ"ב בתמוז תש"ס (25.7.00)

בהמשך למכתבה של עו"ד אבלין שבסימוכין, נתבקשתי על ידי הלשכה המשפטית של משרד הפנים לפנות אליכם לבקשת מידע נוסף.

אני מצרף העתק בקשתו של מר אייל ורדי מהלשכה המשפטית. אודה לקבלת תשובות המועצה בהקדם האפשרי.

על מנת לא להמשיך בהתכתבות אין סופית בנדון, אני מציע במקביל ובנוסף שעו"ד אבלין תיצור קשר עם מר אייל ורדי או עם עורכת הדין לאה ענתבי על מנת שבשיחה ביניהם אפשר יהיה לסכם את חוות הדעת הסופית של הלשכה המשפטית של משרד הפנים.

בכבוד רב,

בנימין ריקרדו
הממונה על היישובים ביו"ש

העתק : עו"ד לאה ענתבי, סגנית בכירה ליועץ המשפטי
עו"ד בתיה אבלין, היועצת המשפטית לגבעת זאב

מדינת - ישראל
משרד הפנים
לשכת היועצת המשפטית

משרד הפנים הממונה ביהודה ושומרון 2075 13.08.2000 התקבל לתיק:

ירושלים, ז' אב, תש"ס
8 אוגוסט, 2000

מספרנו:

אל: מר בנימין ריקרדו, הממונה על היישובים ביו"ש

הנדון: מו"מ גבעת זאב - החזר הוצאות משפטיות
מכתבך מיום 30.07.00

לאחר עיון בכל המסמכים הנוספים שבנושא הנדון אשר צורפו למכתבך שבסימוכין הריני להבהיר כדלקמן:

אנו בדעה, כי החלטה של הגשת תביעת דיבה בשם המועצה, צריכה להתקבל באישור חברי המועצה בישיבה מן המניין, שאלתנו האם אכן התקבלה החלטה כזו בישיבת המועצה, ואם כן, נבקשכם להמציא לנו את פרוטוקול ישיבת המועצה, בה נתקבלה ההחלטה הנ"ל.

במסמכים הנוספים שנתקבלו במשרדנו לא מצוין סכום שכר הטרחה שכבר שולם לעו"ד בתיה אבלין. נבקשכם, בשנית, להבהיר לנו מהו גובה הסכום ששולם.

עם קבלת הפרטים הנוספים שצוינו לעיל, נחווה דעתנו לגופו של עניין, נא תשובתכם בהקדם.

בברכה,

אייל ארדי
לשכה משפטית

העתק: עו"ד לאה ענתבי, סגן בכיר ליועץ המשפטי.

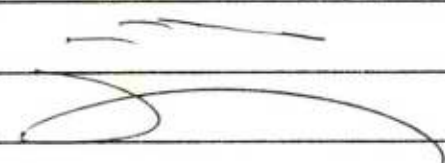
\\MATE_APPS\MEYALV\ גבעת זאב-החזר הוצאות משפטיות doc1

מזכר

(לחתיכות פנימית במשרדי הממשלה)

אל:	א"ל ורצו: הלל הלל	התאריך:	30.7.00
מאת:	בני הרצון - יו"ר	תיק מס:	6/38
הנדון:	הגה לפרויקט - החכר הוצאה מ"מ		
סימוכין:	רפורם יו"ר מ. ברוך (11.7.00)		

הצב מלצות על היו"ר הולסטר על היותו
הקוויזר לטוב של אסתר ואקלה שחיה
בפנין לעמידות

בכבוד


BATYA ABLIN
ADVOCATE AND NOTARY
MASTER OF COMP. LAW CHGO
23 Hillel St., Jerusalem 94581
Tel. 02-6258455, 6258454
Fax. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL חזאר אלקטרוני

בתיא אבלין
עורכת דין ונוטריון
מוסמכת למשפטים
רח' הלל 23, קומה ב', ירושלים 94581
טל. 02-6258455, 6258454
פקס. 02-6258453

כ"ב בתמוז תש"ס
25 ביולי 2000



לכבוד
מר בנימין ריקרדו
הממונה באיו"ש

שלום רב,

הנדון: מכתבך מיום 16.7.2000 למר שאול מזרחי
ראש המועצה המקומית גבעת זאב

נתבקשתי ע"י מר מזרחי לענות למכתבך שבנדון.

1. הכתבה מלאת הסילופים שבגינה הוגשה התביעה פגעה בראש המועצה ובתדמיתו
הציבורית והיא פגעה ובנוסף - במועצה עצמה.

התביעה הוגשה כתביעה אחת משום שעילתה - אותה כתבה עצמה.

הדברים שנכתבו בכתבה שזורים זה בזה, ללא הפרדה.

נדגיש את האמור בכתבה כנגד המועצה:

נכתב בכתבה המשמיצה בין השאר: "פרשת חובות הארנונה בגבעת זאב הולכת
ומסתעפת. אחרי שעיתון "הד הגבעה" חשף את חובות הארנונה של תושבים שאינם
משלמים ארנונה או שמתחמקים מתשלום ארנונה, חושף השבוע "הד הגבעה" כי גם
ראש המועצה שאול מזרחי לא שילם ארנונה כחוק במשך השנים האחרונות..."

לאחר דברי הדיבה על מר מזרחי, ממשיכים דברי הדיבה:

"אבל לא רק מזרחי מסובך בפרשת הארנונה מסתבר כי קבלנים רבים המקורבים
לראש המועצה, עדיין חייבים סכומי כסף גבוהים עבור הארנונה ובמיוחד קבלנים
אשר בנו בשכונת "נווה מנחם" ולהם חברות בשכונה".

ועוד משמיצה הכתבה את המועצה :

"חברי הקואליציה יהיו שותפים לפרשת הארנונה אם לא יפעלו יחד לשינוי המינהל הלא תקין הפועל בגבעת זאב והציבור יבוא איתם לידי חשבון בבוא יום הבחור".

2. הנה כי כן הכתבה מהווה עוולה על פי חוק איסור לשון הרע כנגד מר שאול מזרחי כראש מועצה ונגד המועצה.

3. יצוין כי בתביעה שהוגשה נגד "כל העיר", נטענה הטענה כי למועצה אין זכות להגיש תביעה על הוצאת דיבה ובית משפט השלום (ת.א. 10498/97) בית המשפט המחוזי, (בר"ע 1042/99) ובית משפט העליון (רע"א 5745/99), פסקו כולם כי למועצה יש זכות כזו.

3. בפסק דין נוסף ת.א. 1686/00 תאודור כץ נ' עמותת אלכסנדרוני ואח' נקבע כי לתאגיד (במקרה זה העמותה) זכות תביעה בעילת העוולה על פי חוק איסור לשון הרע, שכן יחיד העמותה נפגעים מהוצאת הדיבה ופגיעת הדיבה היא גם ביחיד העמותה והפרסום עלול להשפילם בעיני הבריות ולעשותם ללעג ולקלס.

אין ספק שהמועצה ונושאי התפקידים בה נפגעו מן האמור בכתבה. הדיבה כנגד ראש המועצה ונגד המועצה חד המה ובית המשפט לא הפריד את הדיון בתביעה.

התביעה הוגשה כמקשה אחת והאגרה שולמה על ידי המועצה כדיון.

לכן לא היה מקום לבקש אישור הוצאות.

5. בהתאם להסכם בין המועצה לבין הח"מ, שכר הטרחה בגין תביעות, משולם על פי התעריף המנחה של לשכת עורכי הדין (המינימלי).

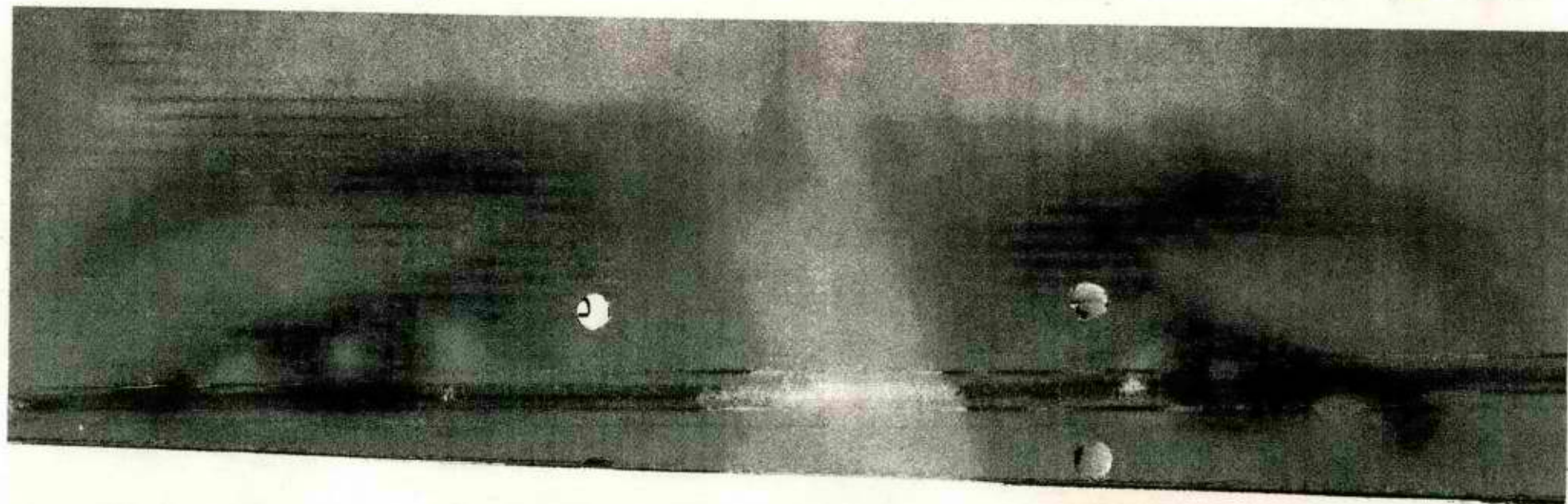
אני מצרפת את כל המסמכים שנתבקשו על ידך במכתבך שבנדון ומהם עולה במפגיע האמור לעיל.

בכבוד רב,
בתיא אבלין, עו"ד

העתק: מר שאול מזרחי ראש המועצה גבעת זאב

(20321)

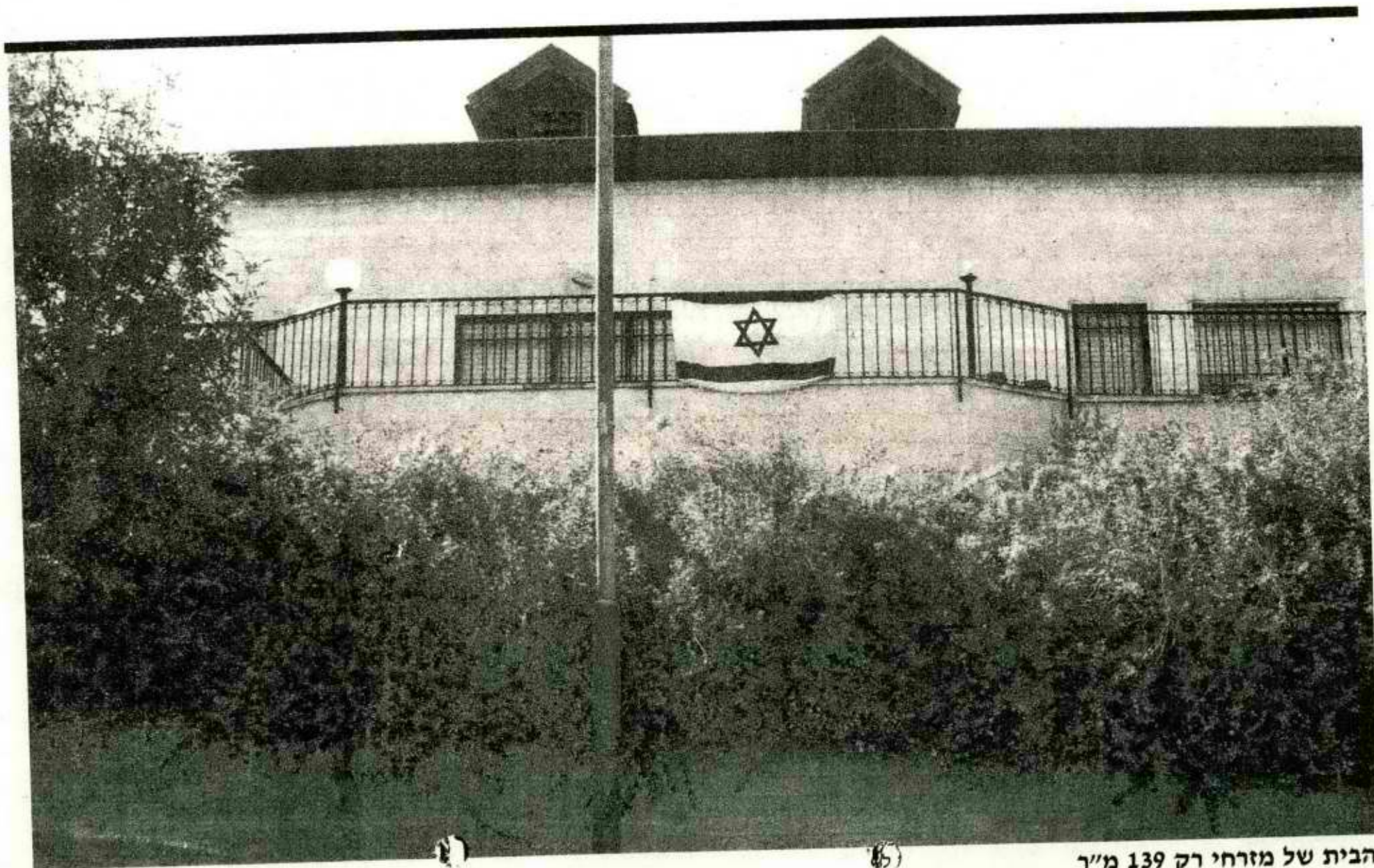
כרשת הארנונה של שאול מ'זרח'



ראש המועצה, שאול מזרחי, שילם ארנונה על הוילה שבה הוא מתגורר רק על 139 מטר מרובע במקום 210, שזהו הגודל האמיתי של הוילה

● לפני חודש הנושא נחשף ושאל מזרחי רץ להסדיר תשלום

רטרואקטיבי לשנתיים בלבד ● האופוזיציה תגיש תלונה חריפה למשרד הפנים ולמבקר המדינה ● ממסמכים שהגיעו לידי "הד הגבעה" עולה, כי מישהו במחלקת ההנדסה העביר הוראה רק לפני חודש לתיקון המטרים, שבהם מחויב מזרחי ● חבר המועצה, משה זיגדון: מזרחי חייב להגיש מיד את התפטרותו, זו הדוגמא שהוא נותן לתושבי גבעת זאב, חברי הקואליציה חייבים להראות לו את הדרך החוצה, אחרת הם יהיו שותפים לפרשת חובות הארנונה ● תחקיר



הבית של מזרחי רק 139 מ"ר

פרשת חובות הארנונה בגבעת ולא על 210 מטרים, שעליהם הוא החזיקה ועל אזור אחד

בכוונת האופוזיציה להעביר את הממצאים למשרד הפנים ולמבקר המדינה כדי שיפעלו בנושא ויעמידו את האחראים לדין

חשבון בבוא יום הבחור. מה הפלא, טוען זיגדון, כי ראש המועצה, חש"י למנות את חיים מדיצ'י ליו"ר עדת הביקורת ובמקום זאת מינה את חבר המועצה, צבי הגר, לתפקיד.

המועצה, שאול מזרחי, ולפעול יחד להדחתו מהתפקיד. חברי הקואליציה יהיו שותפים לפרשת הארנונה אם לא יפעלו יחד לשינוי המינוח הלא תקין המועל בגבעת זאב והציבור יבוא איתם לידי

ולא על 210 מטרים, שעליהם הוא היה צריך להיות מחוייב. כלומר, ראש המועצה, שאול מזרחי, לא שילם במשך שנים ארנונה על 210 מטרים, שהיה חייב לדווח ולשלם עליהם.

לפני כחודש הוציאה הגזברות מכתב, שבו ציינה, כי על פי דיווח, שהתקבל ממחלקת ההנדסה, יש לדווח על הנכס הני"ל (הרשום על שמו של שאול מזרחי) כשטח של 210 מטרים ולא 139 מטרים. מתחקיר "הד הגבעה" עולה, כי מישהו ממחלקת ההנדסה החליט על דעת עצמו להוציא את המכתב על שינוי המטרים לפני חודש, אחרי שהפרשה כבר התחילה להתגלגל אצל תושבי גבעת זאב ורבים מהם כבר ידעו עליה.

אבל לא רק מזרחי מסובך בפרשת הארנונה. מסתבר, כי קבלנים רבים המקורבים לראש המועצה, עדיין חייבים סכומי כסף גבוהים עבור הארנונה ובמיוחד קבלנים אשר בנו בשכונת נווה מנחם ולהם חברות בשכונה. חבר המועצה, משה זיגדון, הגיב בתדהמה לנתונים וטען, כי על ראש המועצה להתפטר לאלתר מתפקידו. לא ייתכן, שראש המועצה, החייב לשמש דוגמה אישית, נהג בצורה לא ישרה ולא אחראית. לא ייתכן שבמשך שנים הוא לא ידע שהוא משלם ארנונה כמו על בית פרטי ולא על וילה בגודל של 210 מטרים.

משה זיגדון קורא לחברי הקואליציה להתנער מראש

פרשת חובות הארנונה בגבעת זאב הולכת ומסתעפת, אחרי שעיתון "הד הגבעה", חשף את חובות הארנונה של תושבים, שאינם משלמים ארנונה או שמתחמקים מתשלום הארנונה, חושף השבוע "הד הגבעה", כי גם ראש המועצה, שאול מזרחי לא שילם ארנונה כחוק במשך השנים האחרונות ורק לאחר שהנושא החל להיחשף בציבור הוא הזדרז לשלם וטרואקטיבית את החוב, אבל, עדיין, לא שילם את יתרת החוב של כל השנים עבור המטרים הנוספים.

ממסמכים, שהגיעו לידי "הד הגבעה", עולה, כי ראש המועצה, שאול מזרחי שילם ארנונה רק על 139 מטרים רבועים עבור הוילה, שבה הוא גר ברחוב האתרוג, כששטחה האמיתי של הוילה הוא 210 מטרים. במשך השנים, שבהן התגורר מזרחי בוילה הוא קיבל תשלומי ארנונה רק על 139 מטרים, שזהו, כנראה, השטח של הדירה לפני שאושרו החריגות של הקומות התחתונות, שנבנו בהתחלה ללא רשיון ואחר כך אושרו על ידי הועדה לתכנון ובניה.

לפני מספר שנים התכנסה הועדה לתכנון ואישרה את חריגות הבנייה הבלתי חוקית. במהלך האישור היו צריכים בעלי הוילות לקבל חיוב ארנונה על פי השטח האמיתי של הדירה ולא על פי השטח, שהיה לפני כן. לפני חודש התברר, כי ראש המועצה, שאול מזרחי, המשיך לשלם באותן השנים ארנונה רק על 139 מטרים

המסמך המאשר שראש המועצה שילם את הארנונה שנתיים רטרואקטיבית

חשבון פיזי: 532065000100	מצב חשבון לנכס	מ.מקומית גבעת זאב
חשבון משלם: 5320650001	ראה פרטים	סה"כ יתרה: 0.00
שם המשלם: מזרחי שאול וגבי	ת-ז: 50837483	כולל ריבית: 6.64
כתובת משלם: אתרוג 65 ת.ד. 2364	ס.מונה 3 ז.מים 5320650001	חדר מ'ד 210
ס.מונה 3 ז.מים 5320650001	סה"כ הנכס אתרוג 65	ס.נכס 120 שומה 362290
% השתתפות 25 גוש 5555 חלקה 432 תת		קוד-בעל
טו תק ס.ת. פרטים	מ.ג.ת.גביה ת.סכום-מקורי	יום-ערך זכות/חובה (מוצמד)
1 4 001 חיוב תקופתי	667.70 ח 19990101	01/01/1999 663.74
2 4 001 חיוב תקופתי	664.90 ח 19990301	01/03/1999 663.62
3 011 תשלום ע"ח	1336.60 ז 19990225 203	25/02/1999 1334.04
4 001 חיוב תקופתי	664.90 ח 19990501	01/05/1999 670.02
3 011 תשלום ע"ח	664.90 ז 19990426 203	26/04/1999 670.02
4 002 תנועה זמנית 438	1121.70 ח 19990608	08/06/1999 1127.09
3 011 תנועה זמנית 201	1121.70 ז 19990608	08/06/1999 1127.09
999 ריבית	0.00	
		סה"כ 905 ארנונה 0.00

עבור למסך עבור לפיזי אחר

חשבון פיזי: 532065000100	מצב חשבון לנכס	מ.מקומית גבעת זאב
חשבון משלם: 5320650001	ראה פרטים	סה"כ יתרה: 0.00
שם המשלם: מזרחי שאול וגבי	ת-ז: 50837483	כולל ריבית: 0.00
כתובת משלם: אתרוג 65 ת.ד. 2364	ס.מונה 3 ז.מים 5320650001	חדר מ'ד 210
ס.מונה 3 ז.מים 5320650001	סה"כ הנכס אתרוג 65	ס.נכס 120 שומה 362290
% השתתפות 25 גוש 5555 חלקה 432 תת		קוד-בעל
טו תק ס.ת. פרטים	מ.ג.ת.גביה ת.סכום-מקורי	יום-ערך זכות/חובה (מוצמד)
4 002 תנועה זמנית 438	2131.20 ח 19990608	08/06/1999 2141.44
3 011 תנועה זמנית 201	2131.20 ז 19990608	08/06/1999 2141.44
999 ריבית	0.00	
		סה"כ 975 יתרות ארנו 0.00

בפני כב' השופט יצחק ענבר

1

בעניין:

המועצה המקומית גבעת זאב
שאל מזרחי
ע"י ב"כ עוה"ד

התובעים

נגד

פיני קוסובסקי
חור יפת
הד הגבעה
ע"י ב"כ עוה"ד

הנתבעיםהחלטה

1. ב"כ הצדדים יתיצבו לקדם משפט ביום 24/5/00 בשעה 09:00.

2. אני מורה על גילוי מסמכים ועיון, הדדי, תוך 30 יום. בתוך המועד הנ"ל רשאים הצדדים למסור שאלונים. תשובות לשאלונים, אם ימסרו, תנתנה תוך 30 יום.

3. כדי ליעל את קדם המשפט ולאפשר לקיים דיון ענייני אני מוסיף ומורה, כי כל הבקשות שיש לדון בהן קודם לשמיעת הראיות, ובפרט אלה שעניינן הליכי גילוי מוקדם, תוגשנה בכתב עד 90 יום לפני מועד קדם המשפט הנ"ל. כל מבקש אחראי לביצועה המידי של מסירה אישית למשיב. עם חלוף 21 יום מיום מסירת הבקשה למשיב יגיש המבקש לבית המשפט הודעה בכתב, שאליה יצורף אישור המסירה למשיב, ובה יבקש מבית המשפט להכריע בבקשה או (לפי העניין) לקבוע אותה לדיון.

ניתן היום י"ד בחשוון תש"ס, 24 באוקטובר 1999 בהעדר הצדדים.

המזכירות תמציא העתק לב"כ הצדדים.

מותר לפרסום מיום 24/10/1999

(7)

יצחק ענבר, שופט

נטלי מור / 01751699a.1

מוכר ראשי

תאריך

ת.א. _____

תאריך _____

בית משפט השלום בירושלים

אל הצדדים ובאי כוחם

הנדון: פישור / גישור

על פי הוראות סעיף 79 לחוק בתי המשפט (נוסח משולב), תשמ"ד - 1984, ניתנת לצדדים הזדמנות להביא עניינם בפני מפשר כמשמעותו בחוק (הליך גישור).
באם התובע ואו הנתבע אינם מעוניינים בהליך זה, יש למלא השובר המצורף ולשלוח למזכירות בית המשפט תוך 21 יום. באם לא תתקבל הודעה כאמור, יוזמו הצדדים לישיבה בפני המפשר במועד שיקדם למועד קדם המשפט.
על בעלי הדין ובאי כוחם להתייצב לגישור.
יצוין, כי אין בהסכמה להליך של פישור משום דחיית או שינוי מועד קדם המשפט שנקבע על ידי בית המשפט לצורך הדיון בתיק לגופו.
תשומת לבכם להוראות סעיף 79 של החוק הנ"ל ולתקנות בתי המשפט (פישור) תשנ"ג - 1993.
כל מידע בדבר הסכמה או אי הסכמה, לא יובא לידיעת השופט הדן בתיק, ויחליק בנפרד.
הליך הפישור יתקיים בפני אחד מהשופטים בדימוס המכהנים בבית משפט זה כמפורשים (ועקב בצלאל, עוזי סיון ודליה קובל) ללא תשלום נוסף.

בכבוד רב,

אמנון כהן, שופט מחוזי
נשיא בית משפט השלום

בית משפט השלום ירושלים

א 17516/99

המועצה המקומית נ. קוסטובסקי

תאריך פתיחה: 23/08/99

אל בית משפט השלום בירושלים

סוג עניין: 249 סדר דין: רגיל

אני התובע/הנתבע _____ אינני מסכים להליך הפישור.

התובע / הנתבע

תאריך _____

בעניין:

1. המועצה המקומית גבעת-זאב
2. שאול מזרחי

שניהם ע"י ב"כ עוה"ד בתיה אבלין
מרחוב הלל 23, ירושלים
טל: 02-6258455 פקס: 02-6258453

- התובעים -

- נ ג ד -

1. פיני קוסובסקי
2. חור יפת
3. הד הגבעה

כולם ע"י ב"כ עוה"ד יצחק מינא
ו/או אבי סגל ו/או משה צור
מרחוב שמואל הנגיד 4, ירושלים
טל: 02-6258643 פקס: 02-6242769

- הנתבעים -

כתב הגנה מטעם נתבעים 1-2-3

סילוק התביעה על הסף

1. דין תביעה זו להיות מסולקת על הסף וזאת משני טעמים מרכזיים:

- 1.1 כתב תביעה זה אינו מגלה עילת תביעה כלל ועיקר שכן התובעים מודים בכל הנטען בפרסום. מודה תובע מס' 1 (סעיף 3.2-3.3 לכתב התביעה) כי לא שילם ארנונה על השנים 97-98 במועד, מודה הוא ששילם את הארנונה למעלה משלוש שנים לאחר שהיה אמור להתחיל לשלם, ומודה הוא ששילם רטרואקטיבית (לא את כל הסכום).
- 1.2 היעלה על הדעת שראש מועצה מקומית האמור להיות ראש וראשון, בבחינת עמוד אש וענן לתושביו, לא ישלם ארנונה ורק לאחר תקופת זמן ארוכה מאד יזכר כי קיים חוב וירוף לשלמו? זוהי דוגמא למינהל תקין !! ולא זו אף זו, התובע 2 לא יכול להסתתר תחת הסיסמאות "לא ידעתי", "שכחתי", "לא אמרו לי" וכו' שכן הוא ולא אחר אישר לעצמו את היתר הבניה (ור' לעניין זה נספח 2 לכתב התביעה)
- 1.3 זאת ועוד, מה שכן עולה ומתגלה מכתב התביעה הוא היותה קנטרנית וטורדנית. התובע 2 מנסה לכסות על חובות שהתחמק מלפרוע ובמקום לאמץ את המלצת חכמים "מודה ועוזב ירוחם", עושה עצמו כל יכול, משלם מתי שרוצה ועושה מלאכתו קרדוס לחפור בה. טוב היה לו התובע מס' 2, כנבחר ציבור, היה עוסק

רובו ככולו בניהול תקין של המועצה בראשה הוא עומד, ולא עוסק ימים כלילות במסעות השתקה כנגד העיתונות - כלב השמירה של הדמוקרטיה והמינהל התקין.

2. בשני טעמים אלו בלבד יש כדי לסלק את התביעה על הסף.

לגופה של תביעה:

3. סעיף 1.1 נכון.
4. סעיף 1.2 נכון, אלא שאין לה לתובעת מספר 1 כל יריבות עם הנתבעים ובקשה לדחיית התביעה בכל הנוגע לתובעת מספר 1 תוגש לבית משפט נכבד זה.
5. סעיף 1.3 מוכחש, ובקשה לדחיית התביעה בכל הנוגע לנתבע מספר 3 תוגש לבית משפט נכבד זה.
6. סעיף 1.4 מוכחש ואינו מדויק.
7. סעיף 2.1 מוכחש ואינו מדויק.
8. סעיף 2.2 מוכחש על כל פרשנויותיו.
9. סעיף 2.3 מוכחש.
10. סעיף 2.4 מוכחש על כל פרשנויותיו.
11. סעיף 2.5 מוכחש על כל פרשנויותיו.
12. סעיף 3.1 מוכחש - הדברים שפורסמו אמת לאמיתה הם והתובע מס' 2 אף הודה בהם.
13. סעיף 3.2 מוכחש - התובע מס' 2 מעלים מעיני בית המשפט שהוא ולא אחר היה זה שאישר לעצמו את חריגת הבנייה.
14. סעיף 3.3 מוכחש וכלל אינו רלוונטי לתביעה דנן.
15. סעיף 4.1 מוכחש בעיקר בכל הנוגע לפרשנויותיו.
16. סעיף 4.2 מוכחש. כאמור כלל אין יריבות בין תובעת 1 לנתבעים והתובע 2 מנסה להתלות באילן המועצה ולא בכדי.
17. סעיף 5 מוכחש על כל פרשנויותיו.
18. סעיף 6 מוכחש על כל פרשנויותיו.
19. סעיף 7 מוכחש על פרטיו ופרשנותו.
20. הפרסום נשוא התביעה מוגן ומותר על פי חוק חופש המידע התשנ"ח - 1998.
21. הפרסום נשוא התביעה כלל לא נכנס תחת כנפיו של חוק הגנת הפרטיות ולחילופין מוגן על פי פרק ג' לחוק הגנת הפרטיות ובין השאר סעיף 18 לחוק הנ"ל.
22. האמור בפרסום הינו אמת, היה בפרסום עניין ציבורי, ועל כן מוגן הפרסום על פי סעיף 14 לחוק איסור לשון הרע התשכ"ה - 1965.
23. הפרסום נשוא התביעה מוגן על פי סעיף 13 (10) לחוק איסור לשון הרע התשכ"ה - 1965.

24. הפרסום נשוא התביעה היה בגדר "פרסום מותר" כמשמעו בחוק איסור לשון הרע התשכ"ה - 1965, ולא חרג מתחום הסביר בנסיבות המקרה ועומדת לנתבעים הגנת החוק.
25. הפרסום נשוא התביעה נעשה בתום לב, ועומדת לנתבעים הגנת תום הלב הקבועה בחוק איסור לשון הרע.
26. הפרסום נשוא התביעה מוגן על פי סעיף 15 (2) לחוק איסור לשון הרע התשכ"ה - 1965.
27. הפרסום נשוא התביעה מוגן על פי סעיף 15 (3) לחוק איסור לשון הרע התשכ"ה - 1965.
28. הפרסום נשוא התביעה מוגן על פי סעיף 15 (4) לחוק איסור לשון הרע התשכ"ה - 1965.
29. כל נזק לא נגרם לתובעים על ידי דבר שפרסמו הנתבעים ואין כל יסוד ובסיס עובדתי או משפטי לסכום הפיצויים שדורשים התובעים ולכל טענותיהם בקשר לנזק.
30. בנסיבות העניין, ובהקשר לכל נסיבות הפרסום והבנת הציבור, פרסום מסוג זה, אין בו לשון הרע, ומכל מקום לא נתכוונו הנתבעים לפגוע בתובע והיו משוכנעים לחלוטין באמיתות הדברים שפורסמו.
31. לחלופין, הסכום הנתבע על ידי התובעים הוא מוגזם, ואין בו כדי לשקף בשום אופן ויחס את העניין הנדון (כאמור לעיל הנתבעים מכחישים מכל וכל גרימת נזק כלשהו לתובע).
32. התנהגות התובע 2 ומעשיו הם שגרמו לפרסום, וכב' בית המשפט מתבקש לפטור את הנתבעים מכל אחריות.
33. אין התובעים זכאים לפיצויים לאור שמם בציבור ומעשיהם.
34. כל טענות כתב הגנה זה הן חלופיות ו/או משלימות זו את זו.
35. אשר על כן מתבקש בית המשפט הנכבד לדחות את התביעה ולחייב את התובעים בהוצאות המשפט ובשכ"ט עו"ד בצירוף מע"מ כחוק.


אבי סגל, עו"ד
ב"כ הנתבעים

בית משפט השלום ירושלים
א 17516/99
המועצה המקומית נ. קוסובסקי
תאריך פתיחה: 23/08/99

סוג עניין: 249 סדר דיון: רגיל

בבית משפט השלום
בירושלים

1. המועצה המקומית גבעת זאב
2. שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת זאב
שניהם ביחד וכל אחד מהם, באמצעות ב"כ,
עוה"ד בתיא אבלין
מרח' הלל 23, קומה ב', ירושלים
טל' 02-6258455/4 פקס 02-6258453

התובעים

נ ג ד

1. פני קוסובסקי
מרח' מבוא השיקמה 14/1 גבעת זאב
2. חור יפת
מרח' שאול המלך 11/3, גבעת זאב
3. הד הגבעה ת.ד. 988, גבעת זאב

הנתבעים

מהות התביעה: נזקית

סכום התביעה: 150,000 ש"ח.

1. הצדדים:

- 1.1 תובע מס' 2 הוא ראש מועצה נבחר (בקדנציה שניה) של המועצה המקומית גבעת זאב.
- 1.2 תובעת מס' 1 היא מועצה מקומית שהוקמה על פי צו המועצות המקומיות (צו מס' 892),
תקנון המועצות המקומיות באזור יהודה והשומרון.
- 1.3 נתבע מס' 1 הוא עורך עיתון "הד הגבעה".
נתבע מס' 2 מופיע בעמוד 15 של העיתון כ"מערכת העיתון" ונתבע מס' 1 כ"עורך" העיתון.
לפיכך שניהם יחד וכל אחד מהם לחוד אחראים לכתוב בעיתון ולפרסומו.
(ראה עמ' 15 של נספח 1).

1.4 נתבע מס' 3 היא עיתון הנושא את השם "הד הגבעה". העיתון מופיע מעת לעת בגבעת זאב וסביבתה ומושם בתיבות הדואר של התושבים (להלן העיתון).

2. עוולה על פי חוק הגנת הפרטיות, תשמ"א-1981:

2.1 בגיליון 36 של העיתון (נתבע מס' 3) פורסם מסמך מתוך מאגר מידע של המועצה המקומית גבעת זאב, מחלקת הגזברות המסמך הוא דו"ח בענייני ארנונה של תובע מס' 2.

2.2 דו"חות הארנונה הם בגדר מסמך חסוי ופרטי ופרסומם אסור בתכלית האיסור עפ"י סעיפים 1 ו-2 לחוק הגנת הפרטיות, תשמ"א - 1981.

בסעיפי משנה (9), (10) ו-(11) לסעיף 2 לחוק הנ"ל נאמר במפורש כי "פגיעה בפרטיות היא אחת מאלה

"(9) שימוש בדיעה על ענייני הפרטיים של אדם או מסירתה לאחר, שלא למטרה "שלישית" נמסרה.

(10) פרסומו או מסירתו של דבר שהושג בדרך פגיעה בפרטיות לפי פסקאות (1) עד (7) או (9).

(11) פרסומו של ענין הנוגע לצנעת חייו האישיים של אדם ..."

לדו"חות ארנונה המנוהלים במועצה יש גישה רק לעובדי הגזברות ולעובדי חברת הגבייה הפועלת מטעם הגזברות ואין הם גלויים לעיון איש מלבד לעובדים אלה, פרסומם מהווה פגיעה בפרטיות ומי שמסרם לנתבעים עבר על הוראות חוק הגנת הפרטיות.

2.3. זהותו של מוסר המסמך לנתבעים אינה ידועה לתובעים.

תובע מס' 2 ביקש מן המשטרה לחקור על מנת לגלות מידי מי קיבלו הנתבעים את המסמך אשר פירסמו במזיד בעיתון. פרסומו של המסמך האמור גרם לפגיעה חמורה ופגיעה של ממש בתובע מס' 2.

2.4 פרסום המסמך כאמור מהווה עוולה לפי סעיף 4 לחוק הגנת הפרטיות, תשמ"א - 1981 וזאת בנוסף להיותו עבירה פלילית לפי סעיף 5 לחוק הנ"ל.

2.5 על-ידי פרסום המסמך, הגיע לידיעת כל קוראי העיתון גודל ביתו של תובע מספר 2, הזמנים בהם ביצע תשלומים, דרך ביצוע התשלומים ומצב חשבונו בגזברות המועצה - עניינים פרטיים בתכלית שפרסומם והשימוש בהם נעשה לכל הדעות ללא הסכמת התובע וכדי להזיק לו ולפגוע בפרטיותו.

3. עוולה לפי חוק איסור לשון הרע תשכ"ה-1965

3.1 באותו גיליון של "הד הגבעה" פורסמה כתבה בה נאמרו דברים אלה:

"ממסמכים שהגיעו לידי 'הד הגבעה', עולה, כי ראש המועצה, שאול מזרחי שילם ארנונה רק על 139 מטרים רבועים עבור הוילה, שבה הוא גר ברחוב האתרוג, כששטח האמיתי של הוילה הוא 210 מטרים. במשך השנים, שבהן התגורר מזרחי בוילה הוא קיבל תשלומי ארנונה רק על 139 מטרים שזהו כנראה, השטח של הדירה לפני שאושרו החריגות של הקומות התחתונות, ישננו בהתחלה ללא רשיון ואחר כך אושרו על ידי הועדה לתכנון ובניה." בכתבה זאת הוצג תובע מס' 2 כמי שהיה לו מקדמת דנא בית ששטחו 210 ממ"ר והוא משלם עליו את מיסי הארנונה כאילו היה הבית בן 139 ממ"ר.

כך הוצג מר מזרחי תוך כוונה לפגוע בשמו הטוב, כמי שמשלם כביכול במשך שנים מתשלום ארנונה.

דברים אלה מהווים לשון הרע לפי חוק איסור לשון הרע שכן הדברים אינם אמת והם נועדו לעשות את תובע מס' 2 לבוז בעיני מכיריו וכל תושבי גבעת זאב הקוראים את העיתון.

3.2 לאמיתו של דבר מר מזרחי הקים בית בראשית שנות ה-80 ששטחו 139 ממ"ר וביקש בשנת 1994 מן הועדה המיוחדת לתכנון ובניה בגבעת זאב היתר להפיכת החלק התחתון של הבית לשטח מגורים. בסוף שנת 1996 השלים עבודות בנייה על פי ההיתר.

קבלת ההיתר היתה כרוכה בהליך תכנוני שהצריך הפקדה וההיתר נתקבל רק לאחר השלמת הליכים אלה (רצוף ההיתר נספח 2).

2/3

3.3 מיד משני שלוחה לו הודעת תשלום, שילם נתבע מס' 2 רטרואקטיבית את כל החוב שנדרש לשלם לרבות ריביות. התשלום כיסה את כל החיובים לשנת 1997 ו 1998. המשתמע מן הכתבה כאילו התחמק מתשלום אינו נכון לחלוטין.

4. עוולה לפי חוק איסור לשון הרע, תשכ"ה-1965, כנגד המועצה המקומית

- 4.1 עוד נאמר בכתבה "מסתבר כי קבלנים רבים המקורבים לראש המועצה, עדיין חייבים סכומי כסף גבוהים עבור הארנונה ובמיוחד קבלנים אשר בנו בשכונת נווה מנחם ולהם חברות בשכונה."
- מן האמור בסעיף זה משתמע כאילו קבלנים המקורבים לראש המועצה זוכים ליחס מועדף ואין נוקטים כנגדם פעולות לגביית הארנונה.
- 4.2 דברים אלה דברי כזבה הם ומטילים דופי רציני במערכת הגבייה של המועצה המקומית גבעת זאב, ובדרך פעילותה ומציגים אותה כפועלת לא בתום לב.
- משתמע מן הדברים, כי כביכול קיימת הפליה לטובה ל"מקורבים", דברים אלה הינם לשון רע כלפי המועצה לפי חוק איסור לשון הרע ופוגעים ומבזים אותה לפי סעיף 1 (2) לחוק הנ"ל..
- למעשה נוקטת המועצה באותם אמצעי גביה לגבי כל הקבלנים, לדוגמא: חובה של פרי הארץ נמצא בהוצאה לפועל, חובה של תחנת בנימין נמצא בהוצאה לפועל ותביעות אחרות נמצאות בטיפול אצל עו"ד.
5. התובעים יטענו כי בפרסום הכתבה (נספח 1) ובפרסום דו"ח הגביה בענין התשלומים שפורסם עם הכתבה עיוולו הנתבעים וכל אחד מהם תוך הפרת חוק הגנת הפרטיות (הוראותיו הפליליות והאזרחיות), וגרמו בזדון לפגיעה כבדה בראש המועצה (תובע מס' 2) ובנוסף הם עיוולו כלפיו על כי חוק איסור לשון הרע כנגדו בהציגם אותו כמי שלא משלם ארנונה על מספר המטרים המורובעים שבביתו מזמן הקמת הבית כאשר לאמיתו של דבר ראש המועצה הוסיף את תוספת השטח רק בסוף 1996 ושילם ארנונה בגין תוספת זו כמתחייב וכפי שנדרש ממנו ובמשך כל השנים שיילים כראוי.
6. כמו כן עיוולו הנתבעים וכל אחד מהם כלפי המועצה המקומית גבעת זאב (תובעת מס' 1) בכך שייחסו לה חוסר פעולה לעניין גביית חובות מ"מקורבים", דבר שאין לו שחר.
- בכך גרמו הנתבעים וכל אחד מהם נזק משמעותי לשמה הטוב של המועצה ובכללו נזק ממון, שכן עלולים תושבים להימנע מתשלום ארנונה במועד, בהסתמכם על האמור בכתבה כביכול מ"מקורבים" אין גובים תשלומי מסים.
- התובעים יטענו כי לא תעמוד לנתבעים הגנה של תום לב לגבי פרסום הכתבה והפגיעה משום שנשלחה להם התראה (נספח 3) והם לא שעו ולא התנצלו על הפרסום הפוגע.
7. הפרסום בכתבה נשוא תביעה זו הוא חלק משיטה הנקוטה בידי נתבעים, לבזות ולהשפיל את מור מזורחי המכהן כראש מועצה נבחר בקדנציה שניה במועצה על ידי פרסום דברים כוזבים במטרה להשפילו ולפגוע בו, הן בתפקידו והן אישית בקרב כל קוראי העיתון ובקרב ידידיו ומכריו וכן להטיל דופי במועצה שהוא עומד בראשה.

8. לאור כל האמור לעיל מתבקש בזה בית המשפט הנכבד להזמין את הנתבעים לדין ולהטיל עליהם כולם ביחד וכל אחד מהם לחוד, תשלום פיצויים בסך 150,000 ש"ח בתוספת מע"מ בעד הנזק שגרמו למר מזרחי ובעד נזקיה של המועצה המקומית גבעת זאב עקב הפרסומים שפורטו בתביעה זו.

בנוסף מתבקש כבוד בית המשפט להטיל על הנתבעים שניהם ביחד וכל אחד מהם לחוד הוצאות תביעה זו לרבות שכר טרחת עורך דין בתוספת מע"מ.

בתיאבלין, עו"ד
ב"כ התובעים

בפני כב' השופט יצחק ענבר

תאריך: 24/05/2000

1

בעניין:

המועצה המקומית גבעת זאב
שאו"ל מזרחי
ע"י ב"כ עוה"ד

התובעים

נגד

פיני קוסובסקי
חור יפת
הד הגבעה
ע"י ב"כ עוה"ד

הנתבעיםהתייצבו

ב"כ התובעים עו"ד אבלין
ב"כ הנתבעים עו"ד סגל

פרוטוקול

עו"ד אבלין: בסעיף 1.1 לכתב התשובה נפלה טעות סופר. התובע קיבל היתר להגדיל את הבית בשנת 95, ביצע את העבודה במהלך 95 ו- 96 והגדיל שטח הבית מ- 139 מטר ל- 210 מטר במהלך השנים הנ"ל וכאמור סיים את העבודה בסוף 96. מפנה לסעיף 3.2 לכתב התביעה.

התובע שילם עבור התוספת היינו, עבור 70 המטר הנוספים מיד לאחר שקיבל דרישת תשלום וזה היה בשנת 99, וזאת רטרואקטיבית לשנים 97-98.

עו"ד סגל: ב- 8/6/99 התובע שילם רק עבור שנת 98. רק בהמשך שילם גם עבור שנת 97. התשלום הנוסף עבור 97 היה רק אחרי פירסום הכתבה.

עו"ד אבלין: מסבה תשומת לב לפיסקאות הראשונה והשניה לכתבה שמהן עולה שהתובע שילם עבור 139 מטר בכל השנים שבהן התגורר בוילה בעוד שלכל היותר אפשר היה לטעון זאת לגבי השנים שמ- 97 ואילך. עולה גם שבנה את התוספת שלא כדין וזה לא נכון. מהכתבה יוצא שהתובע בנה כביכול בניה בלתי חוקית שאושרה רק בדיעבד ושבמשך שנים רבות מאז שהחל להתגורר בבית לא שילם על חריגת הבניה כביכול ארנונה וזה לא נכון, משום שכאמור היתר הבניה התקבל בשנת 95 והבניה בוצעה רק אחר כך והושלמה בסוף 96 כמו שסיפרתי קודם. מפנה גם לפיסקה השלישית שגם היא יוצרת רושם שמדובר בהרבה שנים.

1 עו"ד סגל: החלל היה קיים עוד מזמן שנבנתה הדירה. לא יודע אם גרו בו ואם היה כשיר
2 למגורים. לטענתי זה לא רלוונטי. בשנת 95 אושר על ידי הוועדה המקומית למגורים ואז היו
3 צריכים לשלוח דרישות לתשלום כמו שכתוב בכתה. מפנה לפיסקה השלישית. לטענתנו מה
4 שנכתב בכתבה מדוייק.

5
6 ב"כ הצדדים: מקבלים את הצעת בית המשפט לנסות להגיע להסדר מוסכם.
7 ניפגש בינינו. נבדוק את הרעיון של פירסום הבהרה שהאמור בכתבה נכון רק לגבי התקופה
8 שמיום השלמת ההגדלה על ידי מזרחי בסוף שנת 96.
9 אשר לטענה שהמועצה לא גובה ארנונה ממקורבים - נציג אחד לשני את המידע שיש לנו
10 בעניין זה וננסה להגיע להבנה. בד בבד נלך לגישור אצל כבוד השופט בצלאל.

11 החלטה

12 ב"כ הצדדים יפעלו כאמור לעיל.

13
14 ב"כ הצדדים מוסרים לי שיש להם מועדים מוסכמים לישיבת גישור ושיפנו לישיבה הנ"ל.

15
16 קדם משפט נוסף לפני ליום 18/9/00 בשעה 10:30.

17
18 ניתנה היום, י"ט באייר תש"ס, (24 במאי 2000), במעמד הצדדים.

19
20 יצחק ענבר, שופט

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

ט"ו	בתמוז	תש"ס
18	ביולי	2000
תיק:	גבעת-זאב	
מס':	6138/743-00	

לכבוד
חיים מדיצ"י, חבר המועצה המקומית גבעת זאב

שלום רב,

הנדון : תביעת דיבה - מימון משפטי
סימוכין : מכתבך מיום י"ד בתמוז תש"ס (17.7.00)

הסוגיה שבנדון נמצאת בבדיקה משפטית.

לבקשתך, רצ"ב העתק נוהל "מימון הוצאות משפט של נבחרים ברשויות מקומיות" שפורסם בחוזר מנכ"ל משרד הפנים 93/26 מיום ה' בתשרי תשנ"ד (20.9.93).

בכבוד רב,

בנימין ריקרדו
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

מועצה מקומית
גבעת זאב

4x



גבעת זאב

17-07-2000
יד המזן תש"ס

משרד הפנים
הממונה ביהודה ושומרון

17. 07. 2000

1832

התקבל

לתיק:

לכבוד

מר בנימין ריקרדו
הממונה ביו"ש מ. הפנים

הנדון : תביעה אישית של ראש המועצה / מימון משפטי

1. ראש המועצה דיווח באחת הישיבות שהוא מתכוון להביע את עיתון הדגבעה בתביעת דיבה בגין כתבה שנכתבה בנושא אי השלום ארגונה של ראש המועצה.
2. כמו כן ציין ראש המועצה שהמימון המשפטי בנושא יהיה מתקציב המועצה וזאת בהתבסס, לדבריו, על חו"ד של היועץ המשפטי של המועצה.
3. למיטב ידיעתי משרד הפנים הוציא נוהל מסודר בנושא מימון משפטי של ראשי מועצות ואו חברי מועצה.
ברצוני לדעת:
א. האם ראש המועצה פעל עפ"י הנוהל שחייב מימון הפנים לנהוג לפיו במקרים כגון אלה, ועפ"י דעתי הוא לא מע"י עפ"י הנחיות משרד הפנים.
ב. האם תוכל להמציא לי נוהל עדכני של משרד הפנים בנושא מימון משפטי של ראשי רשויות.

בכרסה
חיים מדיצ'
חבר מועצה

העתקים

מר אליעזר גולדברג - מבקר המדינה
מר שוקי אמרני - מנהל אגף ביקורת בר"מ

מועצה מקומית גבעת זאב, ד. נ. צפון יהודה מיקוד 90917 טלפון 02-5360170 02-536247

972 2 6528041

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

תש"ס	בתמוז	י"ג
2000	ביולי	16
גבעת-זאב	תיק:	
6138/709-00	מס':	

לכבוד
שאול מזרחי, ראש המועצה המקומית גבעת-זאב

שלום רב,

הנדון: החזר הוצאות משפטיות.

חברי מועצה פנו אלי בדרישה להשתמש בסמכותי על פי האמור בסעיף 109א לתקנון לחייב אותך אישית בהוצאות שאושרו על ידי המועצה בגין הוצאות משפטיות בתיק ת.א. 17516/99 וזאת בטענה שהמועצה לא היתה רשאית לאשר את מימון התביעה הנ"ל מקופתה.

ביקשתי מלשכת היועץ המשפטי במשרד הפנים לבדוק את הטענה. מהלשכה המשפטית השיבו לי שעל מנת שיוכלו לתת לי את חוות הדעת המבוקשת, הם מבקשים לקבל את המידע ואת המסמכים הבאים:

1. במידה וכבר אושר החזר הוצאות המשפט אלו מסמכים היו מונחים בפני חברי הועדה להחזר הוצאות משפט, ואלו מסמכים הוצגו לחברי המועצה, שאישרו את החלטת הועדה. נא לצרף לנו עותק מכל המסמכים שיפורטו.
2. האם כבר שולם לעו"ד בתיה אבלין שכר טרחה כלשהו עבור הגשת התביעה, אם כן - נא לצרף את הסכם שכר הטרחה ובמידה והיה בעל פה - נא לצרף תצהיר בדבר גובה שכר הטרחה ועל מה התבסס חישובו. יצוין, כי בהתאם לנוהל החזר הוצאות משפטיות הנזכר לעיל, תשלום שכר הטרחה יכול להיעשות רק באישור הממונה על המחוז, ומהחומר שהגיע לידינו נמצא, כי עדיין לא ניתן אישור כזה.
3. האם סוכם שכר הטרחה מראש או שמא נקבע בדיעבד לאחר הגשת כתב התביעה.
4. למכתבו של הממונה לא צורפו העתקים מכתבי בית-הדין הנוגעים לעניין. לפיכך, יש להמציא לנו עותק מכתב התביעה (ת.א. 17516/99) שהוגש לבית המשפט וכתב התשובה של הנתבע, וכן כל החלטה כלשהי שכבר ניתנה, בעניין.
5. נא להמציא לנו את הכתבה שפורסמה בעיתון, אשר בגינה הוגשה התביעה הנדונה.

אודה לך עבור המצאת המידע ואת המסמכים הנ"ל בדחיפות.

בכבוד רב,

בנימין ריקרדו
הממונה בי"ש

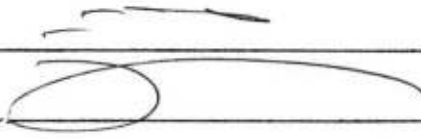
העתק: אייל ורדי, הלשכה המשפטית
ת.ת. 27.7.00

אל:	א"ל יבטי, ה"ל"ה מל"ה	חוזר:	137.00
מאת:	בט היצירות - י"ל	תיק מס:	137.00
הנדון:	ח"ל ל"ל"ה - ג"ל"ה ג"ל"ה		
סימון:			

קובץ אל - ח"ל"ה מל"ה ג"ל"ה 5.6.00
ל"ל"ה ג"ל"ה - ח"ל"ה מל"ה ג"ל"ה

אל ח"ל"ה מל"ה ג"ל"ה 5.6.00
ח"ל"ה מל"ה ג"ל"ה 5.6.00
אל ח"ל"ה מל"ה ג"ל"ה 5.6.00
ח"ל"ה מל"ה ג"ל"ה 5.6.00

כ"ה



מדינת - ישראל
משרד הפנים
לשכת היועצת המשפטית

ירושלים, ח' תמוז, תש"ס
11 יולי, 2000

מספרנו:

משרד הפנים הממונה ביהודה ושומרון
12.07.2000
התקבל 798
לתיק:

אל: בנימין ריקרדו, הממונה על היישובים ביו"ש

הנדון: מו"מ גבעת זאב - החזר הוצאות משפטיות
מכתבך מיום 05.06.2000

לאחר עיון בכל המסמכים שבנושא הנדון אשר צורפו למכתבך שבסימוכין להלן פירוט חוות דעתנו:

במקרה הנדון, הגישה עו"ד בתיה אבלין תביעת דיבה בשם חברי המועצה וראש המועצה (ת.א. 17516/99), נגד העתון "הד הגבעה", בעקבות פרסום שלטענתה פגע במועצה ובעומד בראשה גם יחד.

לאחר עיון בחומר המצורף לא ברור לנו חוקיות סמכות המועצה למימון הוצאות משפטיות. יודגש, כי נוהל החזר הוצאות משפטיות לנבחרי ציבור מוסדר בחוזר מנכ"ל מיום 20.09.93, ועל פיו יש לפעול בכל הנוגע להחזר הוצאותיהם המשפטיות של נבחרי הציבור.

לפיכך, נבקשכם להבהיר לנו כדלקמן:

1. במידה וכבר אושר החזר הוצאות המשפט - אלו מסמכים היו מונחים בפני חברי הועדה להחזר הוצאות משפט, ואלו מסמכים הוצגו לחברי המועצה, שאישרו את החלטת הועדה. נא לצרף לנו עותק מכל המסמכים שיפורטו.
 2. האם כבר שולם לעו"ד בתיה אבלין שכר טרחה כלשהו עבור הגשת התביעה, אם כן - נא לצרף לנו את הסכם שכר הטרחה ובמידה והיה בעל פה - נא לצרף תצהיר בדבר גובה שכר הטרחה ועל מה התבסס חישובו.
- יצוין, כי בהתאם לנוהל החזר הוצאות משפטיות הנזכר לעיל, תשלום שכר הטרחה יכול להיעשות רק באישור הממונה על המחוז, ומהחומר שהגיע לידינו נמצא, כי עדיין לא ניתן אישור כזה.

3. האם סוכם שכר הטרחה מראש או שמא נקבע בדיעבד לאחר הגשת כתב התביעה.

4. למכתבו של הממונה לא צורפו העתקים מכתבי בית-הדין הנוגעים לעניין.
לפיכך, יש להמציא לנו עותק מכתב התביעה (ת.א. 17516/99) שהוגש לבית המשפט וכתב התשובה של הנתבע, וכן כל החלטה כלשהי שכבר ניתנה, אם ניתנה, בעניין.

5. נא להמציא לנו את הכתבה שפורסמה בעיתון, אשר בגינה הוגשה התביעה הנדונה.

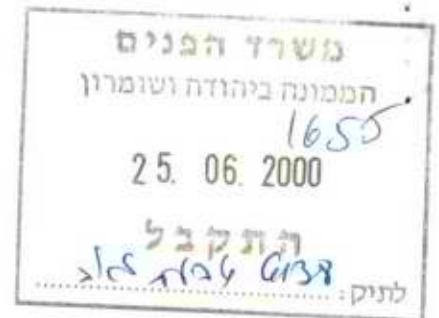
בהעדר הפרוט האמור לא נוכל לקבוע עמדתנו הסופית, לפיכך, עם קבלת הפרטים הנוספים כנדרש לעיל, נחווה את דעתנו לגופו של עניין.

אייל ורדי

לשכה משפטית

העתק: עו"ד לאה ענתבי, סגן בכיר ליועץ המשפטי

מדינת ישראל
משרד הפנים
האגף לביקורת ברשויות המקומיות



ירושלים, י"ח בסיון התש"ס
21 ביוני 2000

סימננו: 318-00

לכבוד
מר שאול מזרחי
ראש מועצה מקומית
גבעת זאב

שלום רב,

הנדון: חשד לשימוש בלתי חוקי בכספי המועצה

בהתייחס לפירסום, המצ"ב שנשלח למשרדנו אבקש להפנות תשומת ליבך כי עפ"י הוראות מנכ"ל שפורסמו בתאריך 20.9.93 נקבע הנהל מימון הוצאות משפט של נבחרים ברשויות המקומיות, עפ"י נוהל זה הוועדה לאישור הוצאות משפטיות של המועצה צריכה לאשר את ההוצאה לאחר המלצת הוועדה יש צורך לקבל את אישור מליאת המועצה, לאחר זאת הממונה על המחוז צריך לאשר את החלטת המועצה לאחר התייעצות עם הלשכה המשפטית של המשרד.

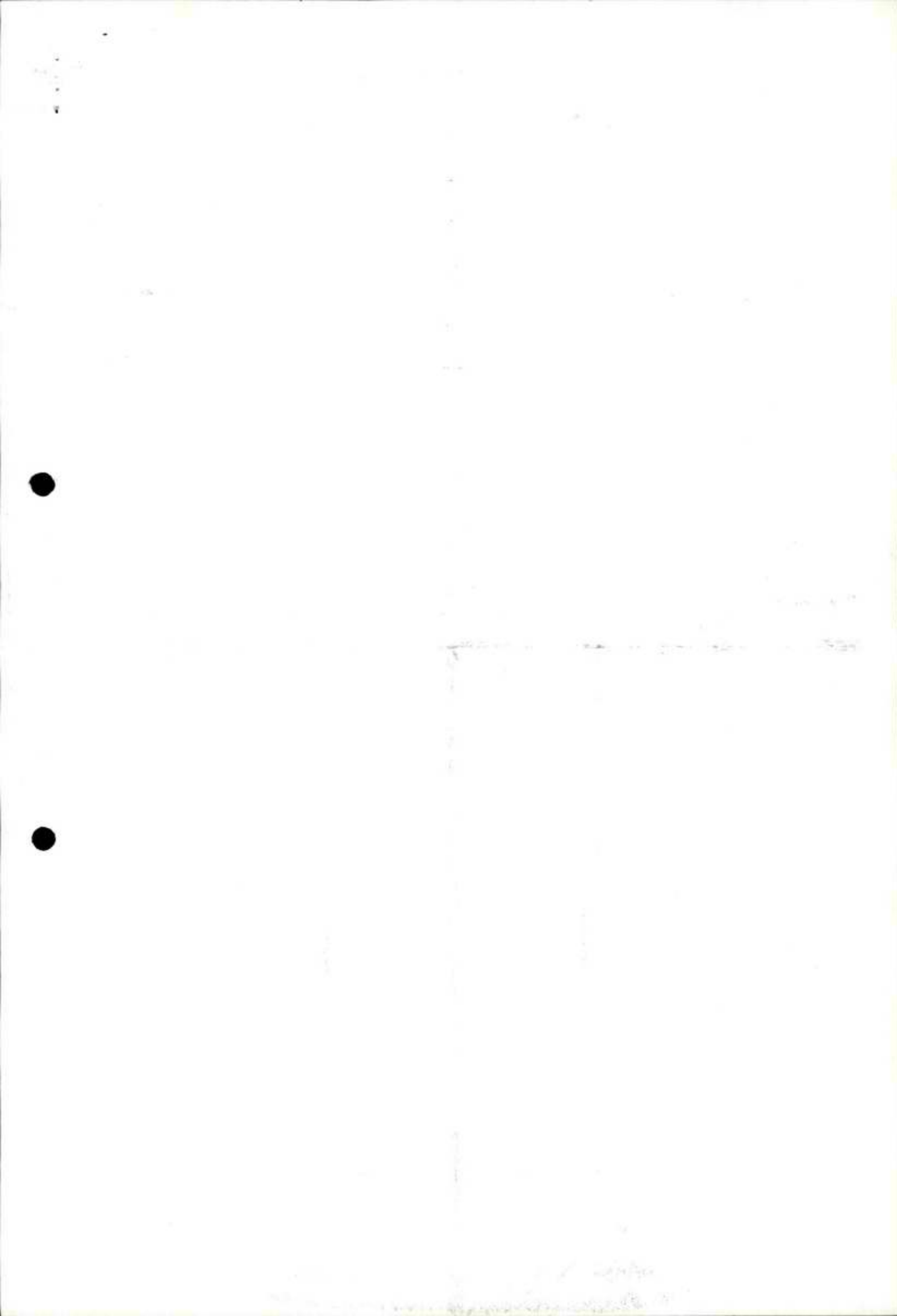
בשיחה עם הממונה על המחוז נמסר לי כי לא נתבקש לאשר את החלטת המועצה בגין הוצאות המשפט.

אבקש להעביר את התייחסותך לידיעתנו ולידיעת הפונה עד לתאריך 30.7.2000.

בכבוד רב,

יהושע קלפוס
ראש ענף לביקורת

העתקים: מר שוקי אמרני, מנהל האגף לביקורת ברשויות והממונה על החשבונות
מר בני ריקרדו, ממונה על הישובים ביהודה ושומרון
תיק פניות



מזרחי: המועצה מממנת את תביעת הדיבה שלי נגד עיתון 'הד הגבעה'

השיב במליאת המועצה לשאילתה שהוגשה. מזרחי לא השיב כמה כסף שילמה עד עתה המועצה עבור תביעת דיבה שהגיש בעקבות חשיפת "פרשת הארנונה שלו", שנחשפה בעיתון לפני כשמונה חודשים. חברי המועצה: זיגדון, מדי"צי, מדינה, ובן דוד הגישו בקשה לישיבה שלא מן המניין ובה דרשו לחייב את מזרחי לשלם את התביעה מכספו. חברי הקואליציה דחו את הבקשה והמועצה תממן למזרחי את התשלום



איפה ואיפה, כספי הציבור הפכו להפקר. מה שמותר למזרחי אסור לאברהמי

בקשת ארבעת חברי האופוזיציה, זיגדון, מדי"צי, בן דוד ומדינה לחייב את ראש המועצה, שאול מזרחי, לשלם את הכסף מכיסו הפרטי. חברי הקואליציה: יוסי אברהמי, שעמד בראש הישיבה בגלל שהותו כח"ל של ראש המועצה, גבי פרין, סימה שאול, יעל ריצמן, עמי גורבט וצבי הגר הצביעו והחליטו לדחות את בקשת האופוזיציה.

ראש המועצה, הוא היה מציע למזרחי שלא להגיש תביעת דיבה. יצוין, כי מ"מ ראש המועצה, יוסי אברהמי, אמר "לחדשות מהמועצה" כי במקרה שלו כשהחליט להגיש תביעת דיבה היועצת המשפטית לאשר לו את מימון התביעה. בשבוע שעבר קיימה המועצה ישיבה שלא מן המניין והחליטה לדחות את

המסים. בישיבת המועצה האחרונה הסביר מזרחי כי קיבל ייעוץ משפטי המאשר לו לשלם את התביעה על חשבון המועצה. היועצת המשפטית, בתיה אבלין, היתה זו שהגישת את התביעה והיא מקבלת את התשלום מהמועצה. מזרחי לא אמר כמה כסף שולם. חבר המועצה, משה זיגדון, ביקש בישיבה לדרוש בפרוטוקול כי "פרשת הארנונה של מזרחי" הינה בעיה פרטית של ראש המועצה וכי הוא מבזבז כספי ציבור למען תביעה פרטית וקנטרנית. זיגדון מציין עוד כי, להערכתו, מזרחי היה נמנע מלתבוע את העיתון אילו היה משלם את התביעה מכספו האישי. "הגיע הזמן שכספי תושבי גבעת זאב לא יהיו הפקר".

מזרחי השיב במהלך הישיבה כי אם יזכה בתביעה הכסף יועבר לטובת המועצה. חבר המועצה, משה זיגדון, ציין השבוע כי עם הוכחות כמו שפורסמו בעיתון "הד הגבעה" ובהם המסמך המאשר את התשלום הרטרואקטיבי של

בישיבת המועצה האחרונה הודה ראש המועצה, שאול מזרחי, כי המועצה מממנת עבורו את תביעת דיבה אשר הגיש נגד עיתון "הד הגבעה". מזרחי השיב במליאת המועצה לשאילתה שהגיש בנושא חבר המועצה, משה זיגדון. הכל התחיל לפני כשמונה חודשים. יתון "הד הגבעה" חשף כי ראש מועצה שאול מזרחי "שכח" לשלם יוסי ארנונה על 70 מטרים מביתו משך שנים ושילם רק על 140 מטרים הוילה שלו ברח' האחרוג. לאחר מכן ילם מזרחי רטרואקטיבית את מלוא סכום של 70 המטרים שלא ילם.

בעקבות החשיפה ופרסום המסמך מאשר שמזרחי שילם את הארנונה טרואקטיבית בעיתון "הד הגבעה" חליט מזרחי להגיש תביעת דיבה נגד עיתון. מזרחי גם החליט כי תהייה המועצה אשר תישא בעלויות משפט הארוך שיימשך שנים וכבר עם גשת התביעה שילמה המועצה את גרת בית המשפט על חשבון משלם



ב' בסיון התש"ס
5 ביוני 2000
352-2000



לכבוד

מר בני ריקרדו
הממונה ביו"ש

הנדון: מכתבו של משה זיגדון מיום 5.6.2000 בנושא תביעת דיבה נגד עתון "הד הגבעה"

מכתבו של משה זיגדון בנדון מהווה המשך לדברי הבלע וההשמצות שלו כלפי כאשר באופן שיטתי הוא מוסר מידע חלקי ושקרי ומנסה לפגוע בי ובשמי הטוב בכל דרך.

מר זיגדון מנסה, באי צמלה של חבר מועצה, לחפות על העובדה שהוא עצמו קיבל מעורך דיני מכתב התראה על דברים שקריים שפירסם בבטאון הנקרא "חדשות מהמועצה" אותו הוא מוציא (מצ"ב מכתבו של עורך דיני בנדון).

תביעת הדיבה שהוגשה נגד ה"עתון הד הגבעה" הוגשה ע"י היועצת המשפטית של המועצה שקבעה חד משמעית כי הפרסום הנדון בעתון "הד הגבעה" פגע במועצה ובעומד בראשה גם יחד ואין להפריד בין השניים.

מר זיגדון פנה בשאלתא בנושא ונענה בהתאם ואין לי אלא לתמוה על פנייתו אליך למרות חוות הדעת המנומקת של היועצת המשפטית למועצה, נמנה עולה כאמור כי המועצה וראש המועצה נפגעו גם יחד מהכתבה השקרית בעתון (מצ"ב מכתב מכו"ב על ער"ד בתיה אבלין אליך בנדון).

כל הדברים האמורים במכתבו של מר זיגדון אליך והם שקריים ואינם עומדים במבחן האמת וכפי שהוגשה תביעת דיבה כנגד העתון "הד הגבעה" אשרקול הגשת תביעת דיבה אישית נגד מר זיגדון על דברי הבלע שלו וסילוף האמת.



לעניין עצמו אציין רק שבניתי את ביתי עם היתר בניה וכי שילמתי את מיסי הארנונה שלי מיד
כאשר נדרשתי לעשות זאת.

חמור הדבר שאנשים שזהותם נבדקת כעת ע"י המשטרה, חדרו למערכת המחשבים של המועצה
והוציאו ממנה מסמכים שהם בתחום צינעת הפרט ואני בטוח שהאמת תצא לאור גם בנושא זה.

בברכה

שאול מרזי
ראש המועצה

העתקים:

מבקר משרד הפנים

חברי מועצה

מר י. כאליהו - מבקר המועצה

מר י. אגמון - מזכיר המועצה

מר מ. קלצין - גזבר המועצה

לשכת ראש - פנינה חמה בלום

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הילל 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

ז' בסיון תש"ס

7 ביוני 2000

לכבוד

מר ב. ריקרדו

הממונה באי"ש

שלום רב,

הנדון: מכתבו של מר משה זיגדון אליך

מיום 5.6.2000

הגיעני עותק המכתב שבנדון, המהווה כשלעצמו עבירה על חוק איסור לשון הרע תשכ"ה-1965 שכן בו חוזר מר זיגדון על דברי הדיבה שפורסמו בעיתון.

במכתבו מבקש מר זיגדון ממך להתערב בהליכי משפט התלוי ועומד בת.א. 17516/99 ולקבוע אם יש או אין לפצל את התביעה ולהפריד בין תביעת המועצה ותביעתו של ראש המועצה; כבר מסיבה זאת אין המכתב ראוי להתייחסותך שכן הוא ענין לבית המשפט לענות בו.

לגופו של דבר:

בגליון מס' 36 של מקומון הנושא את השם "הד הגבעה" המופיע בגבעת זאב וסביבתה ומושם בתיבות הדואר של התושבים, פורסם דו"ח בעניני ארנונה של מר מזרחי שהוא בגדר מסמך חסוי ופרטי ופרסומו אסור לפי חוק הגנת הפרטיות התשמ"א-1981.

לדו"חות ארנונה המנוהלים במועצה יש גישה רק לעובדי הגזברות ולעובדי חברת הגביה הפועלת מטעם הגזברות וזוהו של מוסר המסמך לעיתון אינה ידועה.

על כך נמסרה תלונה למשטרה.

באותו גיליון של "הד הגבעה" נכתב כי מר מזרחי שילם ארנונה רק על 139 מטרים רבועים עבור ביתו כששטחה של הדירה הוא 210 מ"ר.

כך חוצג מר מזרחי בכתבה כמי שיש לו מקדמת דנא בית ששטחו 210 מ"ר והוא משלם ארנונה רק על 139 מ"ר. דברים שאינם אמת בלשון המעטה.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' הל' 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

לאמיתו של דבר - מר מזרחי ביקש בשנת 1994 היתר להפיכת החלק התחתון של הבית לשטח מגורים ורק בסוף שנת 1996 השלים עבודות בניה על פי ההיתר.

מיד שנשלחה לו דרישת תשלום שולם כל החוב על ידו למפרע.

כך הוצג מרשי במזיד על סמך עובדות כוזבות כמתחמק מתשלום ארנונה.

כבר מעצם השמצת ראש המועצה נזקה המועצה שכביכול לא דרשה בזמן מראש המועצה לשלם ארנונה ולא גבתה ממנו ארנונה.

עוד נאמר בכתבה:

"**מוסתבר כי קבלני רבים המקורבים לראש המועצה, עזיין חייבים סכומי כסף גבוהים עבור הארנונה ובמיוחד קבלנים אשר בנו בשכונת נווה מנחם ולהם חברות בשכונה**".

דברי כזב אלה הטילו דופי במערכת הגביה של המועצה המקומית גבעת זאב.

הוא אומר כביכול קיימת הפלייה לטובה "מקורבים" ואין נעשות פעולות אכיפת חוק וגביה נגד סרבני תשלום, דברים אלה הינם לשון רע כלפי המועצה ופוגעים ומבזים אותה לפי סעיף 1 (2) לחוק.

בגין שתיים אלה תבע ראש המועצה והמועצה את "הד הגבעה" ואת כותב הכתבה לדין, על עוולה לפי חוק איסור לשון הרע והתביעה תלויה ועומדת.

יוזגש כי בתביעה שהוגשה על ידי המועצה וראש המועצה נגד עיתון "כל העיר" בגין לשון הרע, נטענה טענה דומה דהיינו כביכול מועצה אינה רשאית לתבוע לפי חוק איסור לשון הרע.

הטענה נדחתה על ידי בית משפט השלום, בת.א. 10498/97, על ידי בית המשפט המחוזי בע.א. 1042/99 ועל ידי בית המשפט העליון בר"ע 5745/99 ונקבע על ידי בתי המשפט בכל הערכאות, שאין להטיח דברי בלע וטענות שווא נגד השלטון ועומדת למועצה זכות תביעה בגין דיבה, שכן כבוד המועצה אינו הפקר.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

בתיה אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת לנשיטות

רח' היל 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL תואר אלקטרוני:

מנימוקים אלה רשאית גם רשאית המועצה (ולא רק ראש המועצה) לתבוע על הוצאת שם
רע נגדה ואין להטיל על מר מזרחי את ההוצאות הכרוכות בתביעה כוללת (שלו אישית ושל
המועצה), כדי להוציא אמת לאור.

חופש הביטוי אינו חופש הכפשה, לא של ראש המועצה ולא של המועצה.

בכבוד רב

בתיה אבלין, עו"ד

(20194)

נתן מאיר ושות', עורכי - דין
NATHAN MEIR & CO., ADVOCATES

NATHAN MEIR
 YECHIEL ATIAS
 DROR SCHNITKES
 GIORA BEN-TAL
 GERSHON ROTSCCHILD

GALIT HERMAN
 SHIRLEY GROSS-HARUSH
 SHARON HABERMAN
 ANAT GAFNI
 MIRIT DOVER
 Yael IRANI-WAPNISH
 EREZ DAR-LULU
 NOA BEN-ARIE
 DANIEL SHMUELY
 EFRAT FELDMAN
 SAGIT AVITAL
 MOSHE RUSSO
 YARIV TEPER
 ELI ELIAS
 EREZ SHAPIRA
 WANDA FEINBERG

AMOT MISHPAT BLDG. בית אמות משפט
 SHAUL HAMELECH BLVD. 8 שדרות שאול המלך
 TEL-AVIV 64733 תל-אביב
 TELEPHONE 972-3-6951164 טלפון
 FACSIMILE 972-3-6950476 פקסימיליה
 E-MAIL mail@nathanm-law.co.il דואר אלקטרוני

נתן מאיר
 יחיאל אטיאס
 דרור שניטקס
 גיורא בן-טל
 גרשון רוטשילד

גלית הרמן
 שירלי גרוס-הרוש
 שרון הברמן
 ענת גפני
 מירית דובר
 יעל אירני-ופניש
 ארז דר-לולו
 נועה בן-אריה
 דניאל שמואלי
 אפרת פלדמן
 שגית אביטל
 משה רוטו
 יריב טפר
 אלי אליאס
 ארז שפירא
 ונדה פיינברג

17 במאי 2000

דואר רשום

ובפקס: 02-6429222

לכבוד

מר משה זיגדון
רחוב שבט בנימין 11/1
גבעת זאב

י.א.

הנדון: הוצאת לשון הרע

בשם מרשי, מר שאול מזרחי, הריני לפנות אליך כדלקמן:

1. בבטאון "חדשות מהמועצה" המוצא על ידך נכתבו דברים העולים, בין היתר, כדי הוצאת לשון הרע על מרשי.
2. בגיליון מס' 2 הינך מתיימר לחביא דברים משיבת המועצה לעניין תביעת דיבה שהוגשה על ידי המועצה המקומית ועל ידי מרשי, ואולם חצגת הדברים על ידך נעשית בדרך החוטאת לאמת, מגמתית, בבחינת "חצי אמת גרועה משקר".
3. בכתבה מצויין כאילו מדובר בתביעה שהוגשה על ידי מרשי בעוד שהאמת הידועה לך היטב מהתשובה לשאלתה שהוגשה על ידך ומהדיון שהתקיים במועצה בעניין הינה כי התביעה הוגשה הן על ידי המועצה המקומית והן על ידי מרשי, בעוד בכתבה אין כל איזכור לעובדה חשובה זו שודאי לא נשמטח ממך.
4. "שיכחה" זו של עובדות חשובות העומדות בסתירה לניסיונותיך להכפיש את מרשי באח לידי ביטוי גם בגיליון מס' 1 של "חדשות מהמועצה" בכל הנובע להעלאת הארנונה לשנת 2000.

-2-

5. בניגוד מוחלט לאמור בכתבה הרי בכלל 7(א) (1) (יהודה ושומרון), התשי"ס - 1999, קבע כי הארנונה הכללית אשר תטיל רשות מקומית בשנת הכספים 2000 על מבנה מגורים, שאיננו בית אבות, תהיה בסכום החדש (דהיינו - 4.8% מעל התעריף שחיה בתוקף בשנת 1999) בתוספת של עד 1.2% ממנו או בסכום המזערי, לפי הגבוה, ובלבד שלא תעלה על הסכום המירבי.
- דהיינו לא נדרש כל אישור של שר הפנים להעלאת הארנונה בשיעור של עד 6% נחפוך הוא האישור ניתן מראש.
- ראה לעניין זה מכתב מר בנימין ריקרדו הממונה על הישובים ביחודה ושומרון משרד הפנים מיום 14.4.2000.
6. לסיכום, הדברים המופיעים בכתבה הינם פירסום מגמתי וזדוני שנעשה בחוסר תום לב על מנת לפגוע בתדמיתו של מרשי בעיני הציבור ומחווים לשון הרע.
7. אשר על כן הינך נדרש בזאת לפרסם בגיליון חקרו של הבטאון בחתנצלות ותיקון בכותרת מתאימה ובנוסף שיאשרו על ידינו.
8. ככל שלא תעשה כן ינקוט מרשי כנגד בכל האמצעים החוקיים העומדים לרשותו, לרבות פניה לערכאות וכל ההוצאות ואי הנעימות הכרוכים בכך יחולו עליך.

בכוח רב
ג'ורא בן-טל עו"ד

העתק: מר ש. מזרחי

0-1999-0 מכתב למשה זיגדון - שאול מזרחי doc.14.5.00

ALC
רשות הדואר

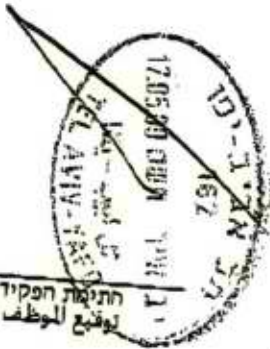
מס' הרשום
R
RR-11410695-9-1L

אישור קבלת דבר דואר רשום
وثيقة استلام حاجة بريدية مسجلة
עם: ☐ אישור מסירה
مع: ☐ وثيقة تسليم
נכדיינא ☐ للحصول

לדון נכדי: כבודיים 'אנא שמור על האישור
أنها الوثوق الحريم الغرض التحقيق الرجاء الاحتفاظ بالوثيقة

שם הנמען
اسم المرسل اليه
מער
العنوان
רחוב/תא דואר
شارع صندوق بريد
מיקוד
منطقة رقم
יחיד
المنطقة

לידיעתך: רשות הדואר תשלם כיצויים
בגין נזק או אובדן כחמאם לכללים
המסודרים במדריך הדואר.
للمعلومية! تدفع سلطة البريد
تعويضاً عن تلف أو ضياع. حسب
الأسس المفصلة في دليل البريد.



חתימת חפיד המקבל
توقيع الموظف المستلم

רי"ח
5.98

חותמת הדואר
ختم البريد

759-0001 במקום די"ט 512

אל:	לואיס, סגן בכיר ליו"ר	תאריך:	14.6.00
מאת:	רני יצחק - ו"ו	תיק מס':	6138 (לואיס)
הנדון:	ש"ר לואיס - ג'אן ופ"א רובה		
סימכון:			

ביום 14.6.00 פגש בנכון לואיס, נוסד
לשכתו הפנימי, לואיס אלן
רצה המסמך א"ט הוצע ולא
הוצע הגלש"א הוצע
א"ט הנ"מ הוצע למוסדה כלפי
הוא ~~לשכתו הפנימי~~ "א"ט
א"ט סוכות ואז לואיס אהרן
א"ט א"ט א"ט א"ט א"ט א"ט
לואיס א"ט א"ט א"ט א"ט א"ט
א"ט א"ט א"ט א"ט א"ט א"ט

בדיקה



14.7.00

אל:	חנה לילך הלפרין	התאריך:	8.6.00
מאת:	בני ריזמן - יו"ל	תיק מס':	6138
הנדון:	ד"ר אפרים גל - גידול וטיפול בילד בן 3 שנים		
סימוכין:			

בהפגשתי איתו בשבוע 5.6.00 (אנחנו
אני וצביה הלפרין) (אנחנו)

אני רואה בצילום

אני רואה

בבית



BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' חל' 23, קומה ב' ירושלים 94581

טל' 02-6258455, 6258454

פקס 02-6258453

דואר אלקטרוני: E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL

ד' בסיון תש"ס
7 ביוני 2000לכבוד
מר ב. ריקרדו
הממונה באיו"ש

שלום רב,

הנדון: מכתבו של מר משה זיגדון אליך
מיום 5.6.2000

הגיעני עותק המכתב שבנדון, המהווה כשלעצמו עבירה על חוק איסור לשון הרע תשכ"ה-1965 שכן בו חוזר מר זיגדון על דברי הדיבה שפורסמו בעיתון.

במכתבו מבקש מר זיגדון ממך להתערב בהליכי משפט התלוי ועומד בת.א. 17516/99 ולקבוע אם יש או אין לפצל את התביעה ולהפריד בין תביעת המועצה ותביעתו של ראש המועצה; כבר מסיבה זאת אין המכתב ראוי להתייחסותך שכן הוא ענין לבית המשפט לענות בו.

לגופו של דבר:

בגליון מס' 36 של מקומון הנושא את השם "חד הגבעה" המופיע בגבעת זאב וסביבתה ומושם בתיבות הדואר של התושבים, פורסם דו"ח בעניני ארנונה של מר מזרחי שהוא בגדר מסמך חסוי ופרטי ופרסומו אסור לפי חוק הגנת הפרטיות התשמ"א-1981.

לדו"חות ארנונה המנוהלים במועצה יש גישה רק לעובדי הגזברות ולעובדי חברת הגביה הפועלת מטעם הגזברות וזהותו של מוסר המסמך לעיתון אינה ידועה.

על כך נמסרה תלונה למשטרה.

באותו גליון של "חד הגבעה" נכתב כי מר מזרחי שילם ארנונה רק על 139 מטרים רבועים עבור ביתו כששטחה של הדירה הוא 210 מ"ר.

כך הוצג מר מזרחי בכתבוזי כמי שיש לו מקדמת דנא בית ששטחו 210 מ"ר והוא משלם ארנונה רק על 139 מ"ר. דברים שאינם אמת בלשון המעטה.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGO

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax. 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL דואר אלקטרוני

בתיא אבלין

עורכת דין ונוטריון

מוסמכת למשפטים

רח' היל' 23, קומה ב', ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס. 02-6258453

לאמיתו של דבר - גר מזרחי ביקש בשנת 1994 היתר להפיכת החלק התחתון של הבית לשטח מגורים ורק בסוף שנת 1996 השלים עבודות בניה על פי ההיתר.

מיד שנשלחה לו דרישת תשלום שולם כל החוב על ידו למפרע.

כך הוצג מרשי במזיד על סמך עובדות כוזבות כמתחמק מתשלום ארנונה.

כבר מעצם השמעת ראש המועצה נזקה המועצה שכביכול לא דרשה בזמן מראש המועצה לשלם ארנונה ולא גבתה ממנו ארנונה.

עוד נאמר בכתבה:

"מסתבר כי קבלנים רבים המקורבים לראש המועצה, עדיין חייבים סכומי כסף גבוהים עבור הארנונה ובמיוחד קבלנים אשר בנו בשכונת נווה מנחם ולהם חברות בשכונה".

דברי כזב אלה והטילו דופי במערכת הגביה של המועצה המקומית גבעת זאב.

הוי אומר כביכול קיימת הפלייה לטובה "מקורבים" ואין נעשות פעולות אכיפת חוק וגביה נגד סרבוני תשלום, דברים אלה הינם לשון רע כלפי המועצה ופוגעים ומבזים אותה לפי סעיף 1 (2) לחוק.

בגין שתיים אלה תבע ראש המועצה והמועצה את "הד הגבעה" ואת כותב הכתבה לדין, על עוולה לפי חוק איסור לשון הרע והתביעה תלויה ועומדת.

יודגש כי בתביעה שהוגשה על ידי המועצה וראש המועצה נגד עיתון "כל העיר" בגין לשון הרע, נטענה טענה דומה דהיינו כביכול מועצה אינה רשאית לתבוע לפי חוק איסור לשון הרע.

הטענה נדחתה על ידי בית משפט השלום, בת.א. 10498/97, על ידי בית המשפט המחוזי בע.א. 1042/99 ועל ידי בית המשפט העליון בר"ע 5745/99 ונקבע על ידי בתי המשפט בכל הערכאות, שאין להטות דברי בלע וטענות שווא נגד השלטון ועומדת למועצה זכות תביעה בגין דיבה, שכן כבוד המועצה אינו הפקר.

BATYA ABLIN

ADVOCATE AND NOTARY

MASTER OF COMP. LAW CHGC

23 Hillel St., Jerusalem 94581

Tel. 02-6258455, 6258454

Fax 02-6258453

E-Mail: ABLINLAW@NETVISION.NET.IL :ואר אלקטרוני

בתיה אבלין

עורלת דין ונוטריון

מוסמכת למושפטים

רח' הלל 23, קומה ב, ירושלים 94581

טל. 02-6258455, 6258454

פקס 02-6258453

מנימוקים אלה רשאית גם רשאית המועצה (ולא רק ראש המועצה) לתבוע על הוצאת שם
רע נגדה ואין להטיל על מר מזרחי את ההוצאות הכרוכות בתביעה כוללת (שלו אישית ושל
המועצה), כדי להוציא אמונו לאור.

חופש הביטוי אינו חופש הכפשה, לא של ראש המועצה ולא של המועצה.

בכבוד רב

בתיה אבלין, עו"ד

(20194)

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

ב' בסיון תש"ס
5 ביוני 2000
תיק: גבעת-זאב
מס': 6138/566-00

אל: חנה זיכל, הלשכה המשפטית

הנדון: מו"מ גבעת זאב - מימון תביעת דיבה בשם המועצה וראש המועצה

אנא ראי המצורף. (קטעי העתונות הם מהתיק שלנו).

מה העובדות והמסמכים החסרים לנו על מנת שנוכל לנקוט עמדה בנושא?

לידיעתך - בשיחה בעל פה עם המזכיר נמסר לי שהתביעה היא **לא רק** בשם ראש המועצה אלא גם בשם עובדי מחלקת הגביה.

בברכה,

בנימין ריקרדו
הממונה על היישובים ביו"ש

העתק: ת.ת. 5.7.00

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על היישובים ביהודה ושומרון

ב' בסיון תש"ס
5 ביוני 2000
תיק: גבעת-זאב
מס': 6138/565-00

לכבוד
משה זיגדון, חבר המועצה המקומית גבעת זאב

שלום רב,

הנדון : תביעת דיבה שהגיש ראש המועצה כנגד עיתון "הד הגבעה"
סימוכין : מכתבך מיום 5.6.00

העברתי העתק ממכתבך ללשכה המשפטית של משרד הפנים על מנת לקבל הנחייה משפטית בקשר לבקשתך.

אני מניח שנרצה לבקש ממך או מהמועצה מסמכים ומידע נוספים על מנת לגבש עמדה.

עם קבלת התייחסות הלשכה המשפטית - אודיעך.

בכבוד רב,


בנימין ריקרדו
הממונה על היישובים ביו"ש



5.6.00

משרד הפנים הממונה ביהודה ושומרון 1446 - 5. 06. 2000 התקבל לתיק:
--

לכבוד
 הממונה על הישובים
 ביו"ש מטעם משרד הפנים
 בני ריקרדו

הנדון: תביעת דיבה שהגיש ראש המועצה
כנגד עיתון "הד הגבעה"

במהלך חודש אוגוסט '99 חשף עיתון "הד הגבעה" כי ראש המועצה, מר שאול מזרחי, לא שילם במשך מספר שנים ארנונה מלאה על ביתו ברח' האתר. מהכתבה בעיתון, שאף גובתה במסמך, עולה כי ראש המועצה שילם במשך שנים ארנונה רק על 139 מטרים בשעה שהגודל האמיתי של ביתו היה 210 מטרים.

ראש המועצה טען כי ברגע שקיבל הוראה לשלם הוא מיד ביצע את התשלום, רק שהוראת התשלום יצאה אחרי שלוש שנים.

אין צורך להסביר לך את חומרת המעשה שבו ראש מועצה, האזרח מספר אחת בגבעת זאב "נתפס" כשהוא לא משלם ארנונה על 70 מטרים מביתו הפרטי, כמו כן אין צורך להסביר לך את הדוגמא האישית שראש המועצה הקרין כלפי תושבי גבעת זאב.

התשובה של ראש המועצה שהוא שילם מיד עם קבלת הוראת התשלום (אחרי שלוש שנים) מגוחכת.

למרות שנחשף כי לא שילם ארנונה במשך שנים על 70 מטרים מביתו החליט ראש המועצה לתבוע את עיתון "הד הגבעה".

כמו כן החליט ראש המועצה כי המועצה היא זו שתממן את התביעה מאחר שלדעתו לא רק הוא הוכפש אלא גם המועצה לאחר שפורסם כי קבלנים המקורבים לו חייבים מיסי ארנונה בסכומים גבוהים.

מהיעוץ המשפטי שקיבלתי עולה, כי ראש המועצה חייב לממן את משפט הדיבה מכיסו הפרטי מאחר שמדובר במקרה אישי שלו שאינו קשור לעבודתו במועצה אלא להיותו אדם פרטי שלא שילם ארנונה על חלק מביתו. קל וחומר כשהמדובר באזרח מספר אחת המופקד על כספי המועצה.

אבקשך לנצל את סמכותך ולהורות לראש המועצה להחזיר מידית לקופת המועצה את הכספים אשר שולמו ליועצת המשפטית, בתיה אבלין, וכן את אגרת בית המשפט עבור התביעה.

1000
1000
1000
1000
1000

1000
1000
1000
1000
1000

1000
1000
1000
1000
1000

1000
1000
1000
1000
1000

מועצה מקומית

גבעת זאב



גבעת זאב

יכול ראש המועצה לפצל את התביעה כך שכל החומר הקשור בו אישית
ובפרשת הארנונה שלו יטופל כמקרה פרטי של מר מזרחי.
הריני להודיעך כי במידה ולא תורה לראש המועצה להחזיר את הכספים
לקופת המועצה, אני מתכוון לנצל את כל הדרכים החוקיות על מנת שראש
המועצה יחזיר את הכספים ויממן את המשפט מכיסו הפרטי כולל פניה לבג"ץ.

בברכה,
משה זיגדון
חבר המועצה

משה זיגדון

העתק:
חברי המועצה
מבקר המועצה
מבקר משרד הפנים
גזבר המועצה
מזכיר המועצה

חדשות מהמועצה



נבעת זאב

גיליון מס' 2

בטאון חברי מועצה מקומית בגבעת זאב, מאי 2000

מזרחי: המועצה מממנת את תביעת הדיבה שלי נגד עיתון 'הד הגבעה'

השיב במליאת המועצה לשאלתה שהוגשה. מזרחי לא השיב כמה כסף שילמה עד עתה המועצה עבור תביעת דיבה שהגיש בעקבות חשיפת "פרשת הארנונה שלו", שנחשפה בעיתון לפני כשמונה חודשים. חברי המועצה: זיגרון, מדיצי, מדינה, ובן דוד הגישו בקשה לישיבה שלא מן המניין ובה דרשו לחייב את מזרחי לשלם את התביעה מכספו. חברי הקואליציה דחו את הבקשה והמועצה תממן למזרחי את התשלום



איפה ואיפה, כספי הציבור הפכו להפקר. מה שמותר למזרחי אסור לאברהמי

בקשת ארבעת חברי האופוזיציה, זיגרון, מדיצי, בן דוד ומדינה לחייב את ראש המועצה, שאול מזרחי, לשלם את הכסף מכיסו הפרטי. חברי הקואליציה: יוסי אברהמי, שעמד בראש הישיבה בגלל שהותו בחו"ל של ראש המועצה, גבי פרץ, סימה שאול, יעל ויצמן, עמי גורבט וצבי הגר הצביעו והחליטו לדחות את בקשת האופוזיציה.

ראש המועצה, הוא היה מציע למזרחי שלא להגיש תביעת דיבה. יצוין, כי מ"מ ראש המועצה, יוסי אברהמי, אמר "לחדשות מהמועצה" כי במקרה שלו כשהחליט להגיש תביעת דיבה היועצת המשפטית לאשר לו את מימון התביעה. כשכוע שעבר קיימה המועצה ישיבה שלא מן המניין והחליטה לדחות את

המסים. בישיבת המועצה האחרונה הסביר מזרחי כי קיבל ייעוץ משפטי המאשר לו לשלם את התביעה על חשבון המועצה. היועצת המשפטית, בתיה אבלין, היתה זו שהגישת את התביעה והיא מקבלת את התשלום מהמועצה. מזרחי לא אמר כמה כסף שולם. חבר המועצה, משה זיגרון, ביקש בישיבה לרשום בפרוטוקול כי "פרשת הארנונה של מזרחי" הינה בעיה פרטית של ראש המועצה וכי הוא מכובז כספי ציבור למען תביעה פרטית וקנטרנית. זיגרון מציין עוד כי, להערכתו, מזרחי היה נמנע מלתבוע את העיתון אילו היה משלם את התביעה מכספו האישי. "הגיע הזמן שכספי תושבי גבעת זאב לא יהיו הפקר".

מזרחי השיב במהלך הישיבה כי אם יזכה בתביעה הכסף יועבר לטובת המועצה. חבר המועצה, משה זיגרון, ציין השבוע כי עם הוכחות כמו שפורסמו בעיתון "הד הגבעה" ובהם המסמך המאשר את התשלום הרטרואקטיבי של

בישיבת המועצה האחרונה הודה ראש המועצה, שאול מזרחי, כי המועצה מממנת עבורו את תביעת הדיבה אשר הגיש נגד עיתון "הד הגבעה". מזרחי השיב במליאת המועצה לשאלתה שהגיש בנושא חבר המועצה, משה זיגרון. הכל התחיל לפני כשמונה חודשים. עיתון "הד הגבעה" חשף כי ראש המועצה שאול מזרחי "שכח" לשלם מיסי ארנונה על 70 מטרים מביתו במשך שנים ושילם רק על 140 מטרים מהווה שלו ברח' האתר. לאחר מכן שילם מזרחי רטרואקטיבית את מלוא הסכום עבור גם 70 המטרים שלא שילם.

בעקבות החשיפה ופרסום המסמך המאשר שמזרחי שילם את הארנונה רטרואקטיבית בעיתון "הד הגבעה" החליט מזרחי להגיש תביעת דיבה נגד העיתון. מזרחי גם החליט כי תהייה זו המועצה אשר תישא בעלויות המשפט הארוך שיימשך שנים וכבר עם הגשת התביעה שילמה המועצה את אגרת בית המשפט על חשבון משלם

לפני 6138 זכר סלס

מדינת ישראל
משרד הפנים
האגף לביקורת ברשויות המקומיות

ירושלים, ו' בתמוז התשנ"ט
20 ביוני 1999

סימננו: 213-99



לכבוד
מר חיים מדיצ'י
חבר מועצת גבעת זאב

אדון נכבד,

הנדון: סגן שני בשכר במועצה מקומית גבעת זאב

1. מאשר קבלת מכתבך מיום 2.6.99.
2. אישור לתשלום שכר לסגן ראש המועצה הנוסף ניתן ע"י ראש מינהל שרות עובדים ברשויות המקומיות במשרד הפנים ועומד בתקנות.


בכבוד רב,
איציק אלמוג
ראש ענף ביקורת

העתיקים: מר שוקי אמרני, מנהל האגף לביקורת והממונה על החשבונות
מר בני ריקרדו, ממונה מחוז יו"ש
מר מזרחי שאול, ראש המועצה המקומית גבעת זאב
תיק מעקב

מדינת ישראל

משרד הפנים
הממונה על היישובים הישראליים ביהודה ושומרון

הודעת פקסימליה

תיק 6138 לבזג לאב

תאריך 8.6.88

אל: האגף לפיקוח וקיום - מ' היטל

לידי: אברהם אגון

מס' פקס: _____

מאת: בני יקריץ

מס' דפים (כולל דף זה) 3

הנדון: חוק הרכב (אגלוא - ארט הוצ'ה וסגנון) - חלק ב'יון

הערות: האגף ביקור ופיקוח

המטרה בסמך (מא/ב) לתקן ביון

למקור בחוק הישן, במסגרת חוק ההסדרה
במקור אגל 1987 חלק א' וזולאג הנבחרים ב'יון

במידה ולא קיבלת מס' הדפים המצוין לעיל ובמידה והצילום אינו ברור, אבקשך להתקשר לטלפון הר"מ.

אברהם אגון: אגל אגל חוק היטל
אגל אגל (אגל אגל אגל אגל)
בברכה,

10.6.88

"גמלה" - קצבה או מענק;

"מענק" - תשלום חד-פעמי;

"קצבה" - סכום המשתלם מידי חודש;

"שאייר" -

(1) בן-זוגו של הנפטר;

(2) ילדו של הנפטר, לרבות ילד חורג וילד מאומץ, ונכדו של הנפטר שפרנסתו היתה עליו ביום מותו, אם לא מלאו להם עשרים שנה, או אף שמלאו להם עשרים שנה אך עקב ליקוי גופני או שכלי אינם מסוגלים לכלכל את עצמם, ואין להם הכנסה כדי מחייתם;

(3) הוריו של הנפטר שפרנסתם היתה עליו בעת פטירתו, אם לא השאיר בני משפחה כאמור בפסקאות (1) ו-(2);

(4) קטינים שהיו תלויים בנפטר בעת פטירתו אם לא השאיר גם הורים כאמור בפסקה (3).

(ב) בכפוף לשינויים המפורטים להלן יחולו על ראש המועצה, על סגנו בשכר ועל שאיריהם ההוראות החלות בעניין תשלום גמלה לראש רשות מקומית בישראל, לסגן ראש רשות מקומית בשכר ולשאיריהם לפי חוק הרשויות המקומיות (גמלאות לראש רשות וסגנו), התשל"ז - 1977, ותחיקת משנה שפורסמה מכוחו (להלן - דיני הגמלאות לראשי רשויות מקומיות), כפי תוקפם בישראל מעת לעת, לרבות ההוראות החלות בעניין צירוף תקופות לצורך קביעת הזכות לגמלה ושיעורה, הסדרים לקביעת גמלה, הקטנת קצבה בשל הכנסה או קצבה אחרת, היוון קצבה, שלילת גמלה וערעור על החלטה בדבר זכויות גמלה. ואלה השינויים:

- (1) בכל מקום בדיני הגמלאות לראשי הרשויות המקומיות שבו נזכר המנהל הכללי של משרד הפנים יראו כאילו נאמר הממונה.
- (2) תקופות כהונה ושירות שניתן לצרפן לצורך קביעת הזכות לגמלה ושיעורה יהיו בנוסף לתקופות האמורות בהחלטת הרשויות

¹ הוראות מעבר לסעיף א.34 (תיקון מס' 29 לתקנון):

(א) ראש מועצה וסגן ראש מועצה בשכר המכהנים ביום תחילתו של תקנון זה (להלן - יום התחילה), רשאים למסור לממונה את ההודעה האמורה בסעיפים 10(א) ו-14 להחלטת תשל"ז תוך 3 חודשים מיום התחילה;

(ב) לא תשולם גמלה לראש מועצה, לסגן ראש מועצה בשכר ולשאיריהם, אלא על פי הוראות תקנון זה.

(ג) הממונה רשאי ליתן הוראות לגבי כספים שהופרשו על ידי המועצה, לפני יום התחילה, להבטחת זכויות גמלה של ראש המועצה או של סגן ראש המועצה בשכר או של שאיריהם.

(3) החלטה מאוחרת תמורת, על אף האמור בכל דין, לא יאוחר מיום יד' בניסן התשנ"ט (31 במרס 1999).

פרק ב': גמלאות

7. בחוק גמלאות לנשיא משרה ברשויות השלטון, התשי"ב-1969⁹, אחרי סעיף 1 יבוא:

א. על אף האמור בסעיף 1, לא ישולמו גמלאות מאוצר המדינה לנשיא משרה כאמור בו שהחלו בכהונתם לאחר יום כ"ט באייר התשנ"ט (15 במאי 1999) (להלן - היום הקובע) ולשאיריהם, וכוונתיהם לגמלה יבוטחו בקופת גמל כמשמעותה בסעיף 47 לפקודת מס הכנסה; הוראה זו תחול גם על חברי כנסת ועל שרים שהחלו בכהונתם לפני היום הקובע ונבחרו או מונו לחקופת כהונה נוספת לאחר תקופה העולה על שנה שבה לא כיהנו כחברי כנסת או כשרים, וזאת לגבי תקופת הכהונה הנוספת האמורה ואילך.

(ב) הוראת סעיף קטן (א) לא תחול על מי שעבר תחילת כהונתו כנשיא משרה היה מועסק בשירות המדינה ולגבי העסקתו זו חלו הוראות חוק שירות המדינה (גמלאות) [נוסח משולב] התש"ל-1970¹⁰ (להלן - חוק הגמלאות), לענין תשלום קצבה מאוצר המדינה, אלא אם כן ביקש, בתוך שנה ממועד תחילת תקופת כהונתו, שזכויותיו יבוטחו בקופת גמל כאמור בסעיף קטן (א).

(ג) על נשיא משרה כאמור בסעיף קטן (ב) תחול ההחלטה שנתקבלה לפי סעיף 1 לגבי אותו סוג של משרה (להלן - ההחלטה), בכפוף לשינויים האלה:

(1) שיעור הקצבה של נשיא משרה כאמור לגבי תקופת כהונתו כנשיא משרה, יחשב לפי מספר שנות כהונתו במשרה כפול השיעור השנתי שלפיו היתה מחושבת קצבתו אילו פרש לפי חוק הגמלאות בתנאי העסקתו הקודמים;

(2) הפחתת קצבה של נשיא משרה בשל הכנסה מקצבה אחרת כאמור בהחלטה, תיעשה באופן שיופחת מהקצבה כל סכום שבו עולה אותה קצבה בעירוף הקצבה האחרת על 70% מהמשכורת הקובעת לפי ההחלטה.

8. בחוק הרשויות המקומיות (גמלאות לראש רשות וסגניו, התשל"ז-1977¹¹, אחרי סעיף 2 יבוא:

א. על אף האמור בסעיף 2, לא ישולמו גמלאות מקופת הרשות המקומית לראש רשות שהחל בכהונתו לאחר יום כ' בחשון התשנ"ט (9 בנובמבר 1998) (להלן - היום הקובע) ולשאיריו, וכוונתיו לגמלה יבוטחו בקופת גמל כמשמעותה בסעיף 47 לפקודת מס הכנסה; הוראה זו

⁹ ס"ח התשי"ב, עמ' 98.
¹⁰ ס"ח התש"ל, עמ' 68.
¹¹ ס"ח התשל"ז, עמ' 77.

תחול גם על ראש רשות, שביהן בתפקידו לפני היום הקובע ונבחר לתקופת כהונה נוספת לאחר אותו יום, לאחר תקופה כלשהי שבה לא כיהן בראש רשות, וזאת לגבי תקופת הכהונה הנוספת האמורה ואילך.

פרק ג': תכנון ובניה ורישום

9. בחוק רישום שיכונים ציבוריים (הוראת שעה), התשי"ב-1964¹² -

(1) בסעיף 1א(א), אחרי 1' בינואר 1995 יבוא "או אם נכללו בתכנית שאושרה לפי חוק התכנון והבניה, התשי"ב-1965" (להלן - חוק התכנון), עד יום י"ב בטבת התשנ"ט (31 בדצמבר 1998) ובניהם החלה בתוך שנתיים ממועד אישור התכנית כאמור;

(2) בסעיף 1א(ג), ברישור, במקום "ששה" יבוא "שבעה";

(3) אחרי פסקה (6) יבוא:

"(7) נציג המרכז למיפוי ישראל, שימנה שר הבינוי והשיכון";

(4) בסעיף 5 -

(א) בסעיף קטן (ב), במקום "לחוק התכנון והבניה, התשי"ב-1965" (להלן - חוק התכנון) יבוא "לחוק התכנון";

(ב) במקום סעיף קטן (ד) יבוא:

"(ד) תכנית שיכון ציבורי מאושרת יראו אותה לענין פעולת רישום וקביעת גבולות החלקות ושטחיהן, בתכנית מפורטת שאושרה לפי חוק התכנון, וכל עוד לא שינה אותה מוסד התכנון המוסמך יהיו הוראותיה, לענינים האמורים בלבד, עריפות על הוראות כל תכנית החלה על שטח שעליו חוקם השיכון הציבורי";

(5) בסעיף 10א(א), אחרי "שמקדמי יעוד" יבוא "או שמקדמי יעוד של רשות מקומית שהיו מיועדים לאחד או ליותר מהשימושים המפורטים בסעיף 5א(ב)";

(6) בסעיף 12, בסופו יבוא "או עד יום ה' בטבת התשס"א (31 בדצמבר 2000) - אם נכללו בתכנית שאושרה על פי חוק התכנון עד יום י"ב בטבת התשנ"ט (31 בדצמבר 1998)".

10. בחוק התכנון והבניה, התשי"ב-1965 -

(1) במקום סעיף 125 יבוא:

"רישום חלקה 125. בתוך שמונה חודשים מיום תחילת תוקפה של החלקה בפסקי המקדמי החדשה, יגיש יושב ראש ועדה המקומית, שבחוממה אושרה על פי תכנית

תכנית החלקה החדשה, למנהל כהגדרתו בפקודת המדידות¹³ (בסעיף זה - המנהל), תכנית לצורכי רישום התואמת את התכנית של החלקה החדשה שאושרה; בתוך חודשיים מחיום שהועברה התכנית למנהל, יאשרה ככשרה לרישום בהתאם לפקודת המדידות וחוק המקדמי, התשי"ב-1965, אם מצא כי התכנית ראויה לרישום כאמור.

¹² ס"ח התשי"ב, עמ' 52; התשי"ב, עמ' 147.
¹³ ס"ח התשי"ב, עמ' 307; התשי"ב, עמ' 91.
¹⁴ חוקי א"י, כרך ב', עמ' 1348; התשי"ב, עמ' 98.

מדינת ישראל
משרד הפנים
הממונה על הישובים ביהודה ושומרון

ד' בסיון תשנ"ט
19 במאי 1999
תיק: גבעת-זאב
מס': 6138/441-99

לכבוד

שאול מזרחי,
ראש המועצה המקומית, גבעת-זאב.

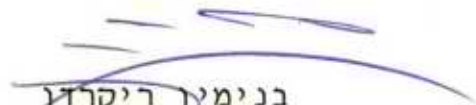
שלום רב,

הנדון : מנוי סגן ראש מועצה שני בשכר.

מספר התושבים שהיו רשומים במרשם האוכלוסין ביום 26.3.99 כתושבי גבעת-זאב היה 9927.

על פי סמכותי לפי סעיף 34(א) לתקנון אני מאשר למועצה המקומית גבעת-זאב לשלם שכר לשני סגנים לראש המועצה, על פי החלטת מליאת המועצה, החל ביום 1.3.1999.

בכבוד רב


בנימין ריקרד
ממונה על הישובים

העתק: ישראל שפיצר, מנהל אגף כח אדם ותנאי שכר ברשויות.

מדינת ישראל

702

משרד הפנים
הממונה על היישובים הישראליים ביהודה ושומרון

הודעת פקסימליה

6138

זמג טאג

תיק

16.2.99

תאריך

אל: גב' חיה מינקל-מאזר מק"מ גבע-זאב

לידי:

5362477

מס' פקס:

מאת: אמ"כ כהן - קצין מחוז

מס' דפים (כולל דף זה) 4

הנדון: לבר האלי הלוי-מק"מ/סי/א"ה

הערות: לפקולט!

במידה ולא קיבלת מס' הדפים המצוין לעיל ובמידה והצילום אינו ברור, אבקשך להתקשר לטלפון הר"מ.

בברכה,

אמ"כ כהן



ירושלים, י"א שבט תשנ"ט
28 ינואר 1999

אל: ראשי העיריות
ראשי המועצות האזוריות
ראשי המועצות האזוריות

**הנדון: קביעת שכר ותנאים נלווים לראשי רשויות מקומיות וסגניהם
בשכר ותנאי פרישתם - עידכון**

א. בתוקף הסמכות שהואצלה לי¹, אני קובע כי שכר ראשי הרשויות המקומיות וסגניהם (בשכר), לפי סעיף 129 לפקודת העיריות², סעיף 115 לצו המועצות המקומיות (א), התשי"א-1950³, סעיף 115 לצו המועצות המקומיות (ב), התשי"ג-1953⁴ וסעיף 33 לצו המועצות המקומיות (מועצות אזוריות), התשי"ח-1958⁵, וכל דין אחר, יהיה החל מיום י"ג בטבת התשנ"ט (1 בינואר 1999) כדלקמן:

(1) שכר חודשי לראש רשות מקומית שהתחיל את כהונתו אחרי בחירות שהתקיימו ב- 10.11.98

גודל אוכלוסיית הרשות	שכר בשקלים*	אחוז משכר יסודי
250,001 ומעלה	24,669	100%
100,001 - 250,000	23,436	95%
50,001 - 100,000	22,202	90%
30,001 - 50,000	20,969	85%
20,001 - 30,000	19,735	80%
10,001 - 20,000	18,502	75%
7,501 - 10,000	17,268	70%
5,001 - 7,500	16,652	67.5%
2,501 - 5,000	16,035	65%
0-2,500	15,418	62.5%

* תוספת היוקר המעודכנת ליום 1.1.99 עומדת על סך 3,242.15 ש"ח.



מדינת ישראל

STATE OF ISRAEL

(2) שכר חודשי לסגן ממלא מקום וסגן ראש רשות מקומית בשכר שהתחילו את כהונתם אחרי 10.11.98.

גודל אוכלוסיית הרשות	שכר בשקלים*	אחוז משכר יסודי
250,001 ומעלה	19,735	80%
100,001 - 250,000	18,748	76%
50,001 - 100,000	17,762	72%
30,001 - 50,000	16,775	68%
20,001 - 30,000	15,788	64%
10,001 - 20,000	14,801	60%
7,501 - 10,000	13,815	56%
5,001 - 7,500	13,321	54%
2,501 - 5,000	12,828	52%
0 - 2,500	-	-

* תוספת היוקר המעודכנת ליום 1.1.99 עומדת על סך 3,242.15 ש"ח.

(3) שכר חודשי : לראש רשות וסגניו בשכר שניהנו עד ליום הבחירות ביום 10.11.98 והמשיכו לכהן אחרי בחירות אלו, נבחרים שהיו בגימלה בתוקף החלטת הרשויות המקומיות (גמלאות לראש רשות וסגניו) התשל"ז - 1977 (להלן- ההחלטה) ונבחרו שנית אחרי הבחירות כאמור לכהן בשכר:

דרגת השכר של הרשות המקומית	שכר יסודי לראש רשות מקומית	שכר יסודי לסגן ממלא מקום וסגן ראש הרשות המקומית
א1 עיריות: ירושלים תל-אביב, חיפה ובאר שבע	24,669	23,929
א עיריות להן יותר מ- 100,000 תושבים	23,929	22,695
ב עיריות להן פחות מ- 100,000 תושבים	22,695	21,462
ג מועצות מקומיות לרבות מועצות אזוריות	21,462	20,229

* תוספת היוקר המעודכנת ליום 1.1.99 עומדת על סך 3,242.15 ש"ח.



מדינת ישראל

STATE OF ISRAEL

(1) עפ"י תיקון החלטת הרשויות המקומיות (גמלאות לראש רשות וסגניו) (תיקון), התשנ"ח-1998, נבחרים שהחלו את כהונתם אחרי 1.10.96 עוברים למסלול קצבה של 2% שנתית בכפוף לטבלת השכר האמור לעיל. לאור האמור ברשויות המקומיות (מועצות איזוריות ושאר הרשויות), שלא נתקיימו בהן בחירות בחודש נובמבר 1998, יש לעדכן את משכורתם וקצבתם של הנבחרים בשכר עפ"י האמור לעיל החל מ- 1.12.98; ולחשב את זכויותיהם לגימלה תוך הפחתת הקצבה השנתית ל-2%, כאמור לפי תיקון תשנ"ח.

(2) תנאי הפרישה של הגימלאים שפרשו לפני הבחירות ועד בכלל ונבחרים הזכאים לשכר לפי טבלת השכר א. (3) כאמור לעיל, ושיפרשו לגימלה עפ"י ההחלטה במהלך הקאדנציה הנוכחית, משכורתם הקובעת לצורך תשלום גימלה תחושב אף היא לפי טבלת השכר א. (3). יתר הנבחרים שהתחילו את כהונתם לפי מסלולי השכר א. (1) ו- א. (2), תנאי פרשתם יחושבו בהתאם לאותם מסלולי השכר.

ג. אש"ל גלובלי - האש"ל הגלובלי במסגרת תנאים נלווים, מעודכן לחודש ינואר 1999 עומד על סך 687 ש"ח.

ד. פדיון ימי חופשה - המשכורת הקובעת לצורך פדיון ימי החופשה לנבחרים שתקופת כהונתם הסתיימה אחר יום ה- 1.10.96 ועד לבחירות בנובמבר 1998 תהא לפי טבלת השכר א. (3) כאמור לעיל.

ה. חוזר זה מעדכן את האמור בחוזרים הקודמים, ובחוזר תנאים נלווים מחודש אפריל 1997.

יגלב אפרתי
המנהל הכללי

ת. ד. 6158 ירושלים, 91061 טלפון : 02 - 6701412 / 3 / 4 : 02 - 6701585
פ. ד. 6158 ירושלים, 91061 טלפון : 02 - 6701412 / 3 / 4 : 02 - 6701585

1	י"פ 1715 התשל"א, עמ' 1523.
2	דיני מדינת ישראל, נוסח חדש, עמ' 197.
3	ק"ת התשי"א, עמ' 178; ק"ת התשכ"ב, עמ' 303, התשמ"א, עמ' 191.
4	ק"ת התשי"ג, עמ' 1174; ק"ת התשכ"ב, עמ' 2489.
5	ק"ת התשי"ח, עמ' 1266.

* * * TRANSMISSION RESULT REPORT (16.FEB.1999 13:14) * * *

TTI HAMEMUNE BEYQSH 02-5362135

DATE	TIME	ADDRESS	MODE	TIME	PAGE	RESULT	PERS. NAME	FILE
16.FEB.	13:12	+972 2 362477	TES	1'35"	P. 4	OK		624

: BATCH
M : MEMORY
S : STANDARDC : CONFIDENTIAL
L : SEND LATER
D : DETAIL\$: TRANSFER
@ : FORWARDING
F : FINEP : POLLING
E : ECM
> : REDUCTION